



11361

103 166



LE.

Hist. n. 4670.

Wyswysza Anno formu
moy regis, Abym magd

Wyswysza Anno formu
moy regis, Abym magd

Wyswysza Anno formu
moy regis, Abym magd

Wyswysza Anno formu
moy regis, Abym magd

1879. ~~8~~. 588.
I. 94.

N

N

C

W

X.

22
W

S K A R B
NIEOSZACOWANY
OYCOW FRANCISZKANOW
LITEWSKICH,
w Roli CHRYSZTUSOWEY
Z A T A J O N Y,
Ktorego całá Oyczyzná

Ná wypłácenie záciágnionego długu Spráwiedliwo-
ści BOSKIEY użyć może;

z pennych dokumentow
KONWENTU WILENSKIEGO
OYCOW FRANCISZKANOW.

Y z niektorych Historykow
W Y D A J A C Y S I Ę.

To jest
CIAŁA Męczennikow FRANCISZKANOW,
ná potrzebny (w czás káry Boskiej) sukurs.
pod Ziemią

Z A C H O W A N E.

W ktorymby były mieyscu, y jáko pomęczzone,
Rożnemi dowodami

K O M P R O B O W A N E.

Przy wielu innych relácyách,
Przez

X. ANTONIEGO GRZYBOWSKIEGO S.T.D.
Ná ten czás

Kommisárzá Konwentu Wileńskiego
FRANCISZKANSKIEGO.

w WILNIE w Drukárni J.K.M. Akadém: Soc: JESU.
Roku Pańskiego 1740.



586734



Wszecmocna : z Franciszkańską
ręką dokázála,
Ze Krzyż Święty statecznie
w Litwie dotrzymála.
Z tąd z nią łączą swą Rękę
FRANCISZKA Synowie,
Ktorzy w *Wilnie* krew leli,
jak Książká opowie.

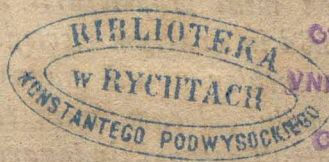


ADMODUM REVERENDO PATRI
MATHIÆ ANDRUSZKIEWICZ,

AA. LL. & Sacrae Theologiae
DOCTORI
MINISTRO PROVINCIALI
&

COMMISSARIO GENERALI
Provinciae Litvaniae & Albae Russiae,
PATRI Conventus Vihniensis

EMERITISSIMO.



*Empestive Tuam praevenio
rigorem Admodum Re-
verende Pater Provinci-
alis, ne me supra Pauper-
tatem professum (secun-
dum quod Tui muneris
est) de transgressione Minoritici arguas
Az. voti,*

voti, dum inæstimabilem tibi offero the-
saurum. Hic enim esto de terrenis sit,
terrena tamen non sapit, sed cælestia.
Non vulgaris æstimationis crede me Tibi
exhibere metallum, sed Seraphicæ Religi-
onis pretiosissimas Margarittas, Corpora
nempe Franciscanorum Martyrum, quo-
rum Mors satis est pretiosa in conspectu
Domini. Utiq; sunt velut Thesaurus in
agro absconditus, & quasi in Concha oc-
clusi inæstimabiles uniones, ad Coronam
Gloriæ & ornâmentum Provinciæ (cujus
Tu nunc Caput es) suo tempore depro-
mendi. Non mihi proprietarii impin-
gas notam, quòd in ærarium Ecclesiæ No-
stræ illos non intulerim, ad manus enim
habere non valui, locum mihi tantum
hujus absconditi Thesauri indagare, non
verò intima ejus scrutari licuit, Felicem
me tamen arbitrabor, si ex certis Histo-
ricis, antiquitatum monumentis, ac soli-
dis rationibus, Corpora Martyrum No-
strorum de abrupto altæ oblivionis vin-
dicare, ac eorum sepulchra certò indi-
care potero. Ut autem solitam mussi-
tanti-

tantium Zoilorum evitem crifim, nempe
quòd in hoc opere nor. Historicorum nar-
ratione, fed Prophetarum indigeam Va-
ticipinio. Non hic certè Personam agam
haruffpicis, fed adductis Historicorum
narrationibus, antiquis Conventûs Vil-
nensis monumentis, congruis ac folidis
rationibus, fi quæ dubiæ fint; MA-
THIÆ utar forte, ut fortunato ejus
jaettu, certæ ex illis ad comprobendam
cuiq; veritatem eligantur. Tibi itaq;
Admodûm Reverende PATER PRO-
VINCIALIS fi non ipsum Thefaurum,
falièm in fumptum laborem in investigan-
do illo off. ro: ut quemadmodum Pro-
vincia Nofta in indagandis difficillimis
rebus, per te felicem femper fortita eft
effectum; ita & mei conatûs ad osten-
dendum in agro CHRISTI hunc The-
faurum, Tuâ adjuvante prudenti per-
fpiciaciâ, felicem fortiantur eventum.
Si labor quærentis videtur Tibi exiguus,
certè benevolentia magna, utpote hoc
inæftimabili Thefauro Te ditare cupi-
entis animi. Suscipe id ergo hilari

fronte quod Tibi lubens offero, & quem
pridem Tuæ insinuasti amicitiae, nunc
quæ dignissimus Superior eundem ut devo-
tum Tibi clientem fove, qui semper
fatetur esse.

Admodum Reverendæ
PATERNITATIS

Devotissimus Cultor

Fr. ANTONIUS
GRZYBOWSKI
Franciscanus.

APPRO.



APPROBATIO.

ILLUSTRISSIMI EXCELLENTISSIMI
Ac
REVERENDISSIMI DOMINI,
D. LOCI ORDINARII
Vilnenfis.

Liber cui titulus SKARB NIEOSZACOWA-
NY *Oycow Franciszkanow Litenskich &c.*
Ab A.R.P. Antonio Grzybowiki Sacrae Theo-
logiae Doctore, pro tunc Commissario Conventus Vil-
nenfis Ordinis Minorum Conventualium S. FRAN-
CISCI, erudito piq; Studio conscriptus, coram
Nobis MICHAELE JOANNE ZIENKOWICZ
Episcopo Vilnensi productus, cum nihil contrarium
fidei, aut bonis moribus iudicio Revisorum contineat,
Autoritate Nostra Ordinaria approbamus, & ut avi-
tae Religionis solatio Typis mandetur concedimus.

*Datum Vilnae in Palatio Nostro Episcopali
Anno 1740. die 17. Junii.*

MICHAEL Episcopus

mpp.





L I C E N T I A
A. R. P. M I N I S T R I
P R O V I N C I A L I S.

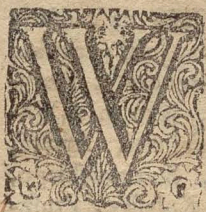
Librum cui Titulus SKARB NIEOSZACOWANY &c. Authore A. R. P. Ex-Provinciali ANTONIO GRZYBOWSKI Commissario Conventûs Vilnen; à Nostriis Theologis diligentissimè revisum, consentio; & licentiam concedo præfato A. R. P. ut publici juris faciat, ad Majorem DEI Gloriam, & Ecclesiæ utilitatem. Actum Osmiænæ in Conventu Nostro die 19. Junii Anno 1740.

Fr. MATHIAS ANDRUSZKIEWICZ, Minister Provincialis & Commis: Generalis Prov: Litv: & Albæ Russ: Ord: Minorum S. FRANCISCI Convent: mpp.





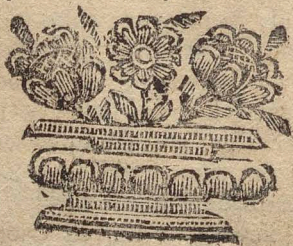
Do
CZYTELNIKA.



Wiem, że y po otrzymaney ná tę Książeczkę od Zwierzchności Approbacyi, nie uniknę wiele o sobie rozumiejących Mędrkow censury, bo takowym y PRZEDWIECZNA MĄDROSC upodobać się nie mogła, jáko mowi ŁUKASZ 5. Cap: 14. *Et ipsi observabant eum.* A oni go postrzegáli. Uczonych się nie lękam, nie żeby tu nie mieli co do melioracyi, ále że im przyzwolta prawdy upatrywać, nie stylu. Cokolwiek tu wyrażilem, to nie mojej głowy jest wymysł, ále z godnych Historyrkow, z dawnych Przywilejow y notacyi Konwentu Wileńskiego prawdziwy excerpt. Wiem że się nie jeden takowy znajdzie Zelant, który jákby ná kontrápunkt sławic będzie, *Altare contra Altare* sławiąc, y innych Ołob koso Zbawienia

DO CZYTELNIKA.

wienia Ludzkiego w Litwie podjęte prace; nie przeczę temu, Frąnciszkanom jednak w tym intereſſie prym dąć należy, bo oni nappierwiew w opowiadaniu CHRYSTUSA Krew ſwą w Litwie przelali, y Wiarę w niey Świętą (lubo z utratą tak wielu ſwoich) w uſtawicznych prawie przeſładowaniach ſtatecznie jednak y ſzczeſliwie do-
trzymali, ktorych ſuſznie Litewskimi mozeſz nazwać Apoſtołami. Łacińſkiem trybem piſać nie zdáło mi ſię, pamiętającemu ná przeftrogę *Iſa: Cap: 8. Scribe in eo ſtylo hominis.* To jeſt piſz, aby y od nieuczonych było zrozumiano. Co gdy czynię przez to nie záſłużę ná cenſurę, bo káždemu dogodzić prágnę. Jeſli záś kto maſz co przeciwnego, tym zárzucay z ktorychem wyczerpnął tę Hiſtoryą, jáko to z Wá-
dyngá, Buchiná, Márciná Bároniuſzá, Arturá, Rudolſá Tuſſyniáná, Kromerá, Strykowskiego, Kojáłowiczá, Nárámowskiego, Kuleſzy, Pruſz-
czá, ále Ci wſzyſcy będąc ápprobowani tego ſię nie boją, mnie też uſzczypliwie nie dotkniesz, bo ja zá niemi, ják zá murem.



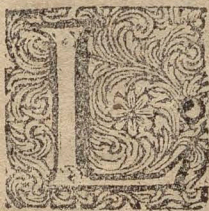
Nim



Nim sekret zatájonego w Wilnie pod
ziemią Skarbu wżytkim ogłoszę,
należy mi wprzod mieysce jego z nie-
którymi okolicznościami wyrażnie
opisać: Naypierwiej tedy kładnę tu
do wiadomości.

ROZDZIAŁ I.

O zácności mieyscá ná którym jest
ufundowane Stołeczne Miasto
Wilno.



Ubo Giedymin Xiąże Li-
tewski Roku 1322. zá-
łożył Miasto Wilno;
mieysce jednak onego
od lat 51. wprzod, oso-
bliwizą już miáło estymacyą y poszá-
nowanie, y nie było bez Mieszkań-

5
5
COW

cow na tej części, gdzie teraz jest Zamek z tej przyczyny. Swintorog Syn Uteneſa, który mając lat 96. życia ſwego był obrany na Xięstwo Litewſkie w Kiernowie (na ten czas Mieſcie Stołecznym) walcnym Seymem Roku 1268. gdy ſię pod Wilnem zabawiał łowami, trafił na to miejsce, które ſzeroko krąży za Biſkupim Pałacem, ku Krolewſkiemu Młynowi, między rzekami Waleką y Wilią, uważając przeſtронną równinę wynioſtymi kończącą ſię gorami, wielce ſobie tego miejsca upodobał połozenie, ile gdy bez ludzkiego ſtárania y pracy ſamá natura to miejsce, rozlicznemi na ow czas pokrywszy ziołami, między porządnie rozłożonymi drzewami, niby roſkoſzny prezentowała Wirydarz. Ten Swintorog; widząc ſię być w ſtaroſci Roku 1270. zebrałszy Senat, Syná ſwego Giermonda, 60 już lat mającego, po ſobie uczynił Sukceſſorem, któremu
• między

miedzy infzemi punktami, ten oraz do wypełnienia położył, aby po śmierci Swintorogà, Ciało Jego na przerzeczonym mieyscu (ktore sobie upodobał) według obrzadkow pogáńskich było spalone, y popioł tamże uczciwie pochowany, y w czasy potomne aby umarłych Xiążąt Litewskich nie gdzie indziey, tylko ná tey rowninie była sepulturá. Syn Jego Giermondus zostáwwszy Xiążęciem Litewskim, aby zádość Oycá swego uczynił rozkázom, pomienio-
ną rowninę (wyciąwwszy drzewá) szeroko uprzátnać kazał, sam zaś przy liczney Pánow assystencyi z pogáńskimi Ceremoniámi ná cześć swych Bogow, y ná pogrzebienie, umarłych Xiążąt dedykował. Mieysce ktore mu się zdało naywefelsze, (gdzie teraz Kościół Katedrálny stoi) do ádoracyi, bogá swego zowiácego się *Perkunas*; náznaczył, ktore názwisko w Litewskim dyálekcie toż samo znaczy

czy co y piorun. Aby zaś tám ustatwiczna, Litewskich Bálwochwalcow bywała frekwencya, wiele pogáńskich Káplanow náznaczył, y nád nimi naystárszego postánowił, nazwawszy go po Litewsku *Kriwė Kriweyto*, ktorym náznaczywszy bogáte intráty; ustatwicznie tám rezydującym, pogáńskie obrzádki ná chwałę Pioruná odprawować kázał. Powinność onych tá była; áby ná tym mieyscu, gdzie teraz w Katedrálnym Kościele stoi wielki Ołtarz, ogień nieprzeštájący nákształł huty, ku chwale Perkunásowi, drwámi dębowymi lub sosnowymi konserwowáli. A jeśliby z nieostrożności tych Káplanow (ktorzy ná przemiány pilnowáli) miał ten ogień ugásnąć, tedy ci ogniem mieli być spaleni. Mieysce to nowy Xiążę Giermondus nazwał *Swintoroba*, od Imienia Oycá swego, ktore słowá w polskim języku znaczy Święty Ołtarz, te názwisko mieyscá, y przy nim pogáń-

ROZDZIAŁ I.

5

pogańskie obrządki, trwały w Wilnie aż do Roku 1387. jako się powie dalej. Tak tedy to miejsce gdzie teraz Zamek Wileński, jeszcze przed założeniem Wilna lat 51. było budowane, y w mieszkające ludzkie obfite. Tegoż Roku 1270. Xiążę Swintorog, nie tak chorobą jako starością zwątlony, umarł w Nowogrodku, którego ciało ubrane w Rycerskie zbroje, z Woyskiem Litewskim, przy liczney Pánów asystencyi, na miejsce przeznaczone *Swintoroka*, z wielką pompą nowy Xiążę Giermondus prowadził, tam przyprowadziwszy na wyniosłym Kátáálku (aby było widziáne) położono, nie dáleko od niego, w osobliwym polorze wystawione były oręż: szablá, tárczâ, łuk, strzały, y inne, ktoremi od młodości wojował, niżej ná przecie osadzone Sokoły, przy niey dwa smycze chártow, z drugiey strony naywyższy Sługá z bogatym śladzeniem, dzielnego trzyma-

trzymając rumaká, ktorego w wojennych używał bátáliách, wnet to wszytko suchemi otoczono drewkami, pod ktore ze wszytkich stron podrzucony ogień pozeráł to wszytko, z owym sflugá, Woylko zaś ktore uszykowane stało z całym pospolstwem, płaczhliwych lámentow okropny wrzask uczyniwszy; swe ku ziemi spuścili oręże: á w tym Senátorowie y Xiążętá zblizywszy się ku ogniewi, odcięte niedźwiedzom, lámpárdom y ryšiom pázury rzucáli w ogień. Rácyá tego była tá, bo Litwá lubo wierzyła że ma być ludzi umártych zmártwychwstanie, y sąd ostateczny, ále to pogánikim wykładáli trybem, udájac że Bog ich ná skáliftey y wyfokiey gorze, przepásćiftemi otoczony rozwałinami, miał powszechne odprawowác sądy, do ktorych ná rospráwę wszyscy umárli powítawszy, stáwić się tám mieli: záczym áby tym łatwiey, ná ták przykra gorę wedrzeć

ROZDZIAŁ II.

7

wedrzeć się mogli, mocnych ná to dla nich pázutów, Przyjacięle ich zdobywać zwykli, one przez ogień jákoby do nich przesyłając. Z temi zabobonami spaliwszy Swintorogá Xiążęcia ciało, popioł jego w przy-
stojnym złożony naczyniu, pogánscy Kápłani, nie daleko od palącego się ná chwałę swego Perkuny ognia, z lámentem złożyli.

ROZDZIAŁ II.

*Ó założeniu Stołecznego Miásta
Wilná.*

Gledymin Xiąże Litewski, trzymá-
jąc ná wodzy pokonanych od sie-
bie Prusákow, odebrawszy Kijow,
caley Rusi zbiwszy Woyfká, po od-
prawionych z tego w Kiernowie try-
umfách, Roku 1321, gdy jákoby w po-
koju miał czas wolny, założył w Tro-
kách nie przystępne dla otaczających
jeźior dwie murowáne Fortece, y
tám z Kiernowá przeniósł Stolicę.

B

W krot-

W krotkim czasie, chcąc się urekre-
 ować po pracach wojennych, udał się
 o 4. mile od Trok na łowy, na te
 miejsce gdzie teraz stoi Wilno. Gdy
 rozestani ofocznicy upatrzyli, frogie-
 go Turá na wyniosley gorze Zamko-
 wey (gdzie jeszcze y teras rozwálo-
 nych murow stoja fzmáty) donieśli
 to Giedyminowi, ktory udawszy się
 za dziką bestyą, sam swą reką oną
 zabił. Zmordowany temi łowami,
 zszedłszy z gory na bliską rowninę,
 ku temu miejscu, gdzie Kościół Ká-
 tedrálny, że już noc zachodziła, nie
 daleko od pogáńskiej huty *Perkuna*,
 na nocny położył się spoczynek. Wi-
 dzi weśnie na teyże gorze, gdzie oną
 pokonał bęstyją, niezwyčajney wiel-
 kości stojącego Wilká, zeláznemi u-
 zbrojonego bláchami, w ktorym sto
 drugich zawieráło się wilkow, á ci
 frogim swym wyciem nie tylko tę
 całą rowninę, ále daleko rozległe
 nápełnili lásy. Ocknowszy się z tego
 widze-

ROZDZIAŁ II.

9

widzenia, coś sobie ofobliwszego w tym wrożyć zaczął, y wſzytkich blisko mieſzkających pogąńskich Kápłanow zwołać kazał. Stánęli wſzyſcy, á przy nich y Lizdeyko naywyſzſzy ich Biſkup, który po Litewſku zwał ſię: *Krywe Kryweyto*. Ten w dziecińſtwie znaleziony w gniezdzie, czyli też (według innych) w kołebce wiſzącey ná drzewie, y wychowany ná pogąńskich około *Perkuny* ceremoniach, ná ow czas zá doſwiádeczonego od wſzytkich był miány Wrožká. Temu gdy przy prezencyi innych Giedymin ſwoy ſen wypowiedział, kázawſzy mu wykłádać coby miał znaczyć, odpowiedział Lizdeyko; iż ten wilk żelázem uzbrojony, z innymi w ſobie wilkami znaczył niedobytą Fortecę, y przy niey obſzerne Miáſto, ktore ma záłożyć ná tym mieyſcu, iż dzielność, bogáctwá, w nim mieſzkających, poważne Obywátelow rządu, dádzą ſię y w po-

stronnych słyszeć nacyách. Przwjął z ochotą ten wykład, jakby od BOGA swego podaną tego obietnicę, y Roku 1322. sam z pogąńskimi Ceremoniami, miejsce na wystawienie Fortecy nąznaczył, to jest wierzch teyże samey gory, na ktorey sam zabił Turá, pod nim plac Swinteroha nązwány, zącząwszy od mostu, jak teraz przed Brąmą Zamkową od Bráci Rochitow krążący, miedzy rzekami Wilią y Wilenką aż do rzek sąmych, wálem, ostrokołami, kozzami szancowymi otoczyć kazał, dąlsze zaś ku terażnieyszemu rynkowi miejsce, na mieyskie ulice y domy zostawił. Wnet za rozkázem Giedyminá, szeroko wycięto drzewá, nąznáczoną, wystawiono Fortecę, y w koło ufortyfikowano. W krotce y miasto w Páńskie Páłáce, kozztowne Bożnice, publiczne y prywatne domy, ták się rościągnęło porządnie y szeroko, iż na swym początku przepowiedziáne od

od Lizdeyki utwierdzało prorocstwo. Wszakże na ten czas murowanego w Mieście nie było, oprócz Zamkow, wszystko z drzewa (według zwyczaju tamtych czasów) kształtne wystawiono rezydencye. Miasto całe od założenia swego przez lat około 175. obmurowane nie było, bo na ow czas u Litwy był zwyczaj, nie za murem kryć się od nieprzyjaciela, ale w otwartym polu spojrzeć mu w oczy: nie mury broniły Obywatelów, ale odwagą y siłą, wprzód nieprzyjacielowi częstokroć na okropny stawali widok, nim on przezorne na nich otworzył oczy, jako to obaczysz w Rozdziale 4. Tą tedy dzielnością na ten czas Miasto Wileńskie będąc obronne, aż potym koło Roku 1497. wysokim się otoczyło murem, za dziewiątego Biskupa Wileńskiego Alberta Tábora, który do obmurowania Miasta Obywatelów namowił, y podał inwencyą,

jako o tym namienia X. Narámowski
in Facie rerum Sarmaticarum lib: 2.
 fol: 353.

ROZDZIAŁ III.

*O naypiernszym wprowadzeniu Frán-
 ciskanow do Wilná.*

PO śmierci Giedyminá, który umarł
 w Roku 1329. pod Pruską Fortecą
 Fridburgiem kulą postrzelony, ciało
 jego od całego Woyská było prowá-
 dzone do Wilná, które pogánskimi
 spaliwszy Ceremoniámi, ná placu
 Zamkowym ná ow czas Swintoroha
 zowiącym się; popioł záchowano.
 Ten Giedymín jeszcze zá życia swe-
 go ostatniey woli swojey uczynił dy-
 spozycyą, dzieląc Xięstwo Litewskie
 ná siedm Synow swoich, Montwidá,
 Nárymundá, Olgierdá, Kieyszutá,
 Koryátá, Lubarta y Jáwnutá. Corki
 zaś swe wprzód już wyposażył, jako
 to Aldonę wydawfzy w Małżeństwo
 Krolowi Kázimierzowi Wielkiemu,
 miasto

miasto Poługu z nią 24 tysiące wię-
źniów Polaków do Krakowa na wol-
ność odesłał. Tá w Krakowie o-
chrzczona Roku 1325. była nazwana
Anná. Ostatniemu Synowi Jáwnuto-
wi naznaczone było Wilno, y przy
nim wszystkie rzády Xięstwa Litew-
skiego, ále niedługo przy nim były,
bo Olgierd za pomocą Kieyszutá, y
zezwozeniem drugich Bráci, Wielkim
został Xiążęciem. Ná ów czas w
wielkiej był słymie w Litwie, dla zá-
cności Xiążęcey Fámilii, y dzieł Szlá-
chetnych, Gásztold Wojewodá Wileń-
ski y Podolski, ktoremu tak Giedymin
jako y Olgierd, gdy z Woyskiem za
Nieprzyjaćielskie szli gránice, rzády
cálego Xięstwa Litewskiego zostáwo-
wać zwykli. Ten Gásztold, często-
kroć się przejeżdżał do Polskiej, gdzie
zawziąłwszy osobliwszą konfidencyą,
z zacney Fámilii Koronnym Pánem
Buczackim, u ktorego ná Dworze
dla duchowney wygody Pańskiej, z

Królową poślany przebywał Frąnciszkan. Ten Frąnciszkan, widząc Gąsztołdą być Pogáninem, a zważywszy w nim osobliwszą do cnot Chrześciańskich skłonność, y że się częstokroć odprawującemu w Kąplicy Mszą Świętą Kąpłanowi, z wielką przypatrywał skromnością, y Kąpłanские obrządki wielce sobie poważał, a że w dyskursach był Pan miły, y káżdemu przystępny: łatwo ow Frąnciszkan, na Páński sobie u niego zaślúżywszy respekt, w osobliwszą z nim wszedł konfidencyą, ktorego przystoynym Zakonnego życia obyczajem, y o rzeczach zbawiennych fundámentálnym dyskurssem, tak zdezwinkował; że mu z ochotą wielką ochrzcić się przyobiecał. Ten Frąnciszkan, musiał być ow X. Stánisław Zbigniew Polak, o którym będzie daley, ktory także wyfokiego będąc urodzenia, mógł sobie podufale tak z Buczáckim, jako też y z Gąsztołdem

dem konwersowac, jakoż o wzajem-
ney między Gąsztołdem, y tym Xie-
dzem Stanisławem namienienia przyja-
źni; Pruszc w Fortecy Duchowney,
na karcie 117. lubo w tym się myli
że ich tytułuje Professorami Akade-
mii Krakowskiej; bo w ten czas oney
jeszcze nie było. Dopomagał temu
Franciszkánowi, do zbawiennego ná-
wrocenia Gąsztołda, swą perswazyą
pobożny Pan Buczácki, y tak Gąsz-
tołd za powodem owych, á osobliw-
szym impulsem DUCHA Świętego,
z wielką całej Korony konsolacyą;
ochrzczony jest w Krakowie Roku
1332. y dano mu Imię Piotr, Ten
Gąsztołd pragnący rozkrzewienia
wiary CHRYSZTUSOWEY, uzaliwszy
się nad swą Oyczyzną, że tak długo
w Pogánstwie pod szatanńskim zosta-
wał jężm, wprowadził tegoż Ro-
ku do stołecznego Miasta Wilná 14.
Franciszkánów; urodzeniem Poláków
z Podola y Rusi, ktorzy między in-
nymi

nymi tam będąc na Missyách (gdzie y
 Litwá ustáwicznie przebywała) Li-
 tewskiego, cokolwiek przyuczyli się po
 języká. Tym pobudowawszy dre-
 wniąną na pretce rezydencyą, na tym na
 miejscu, gdzie teraz Pałac Biskupi, Ko-
 tam owych osądził. Wszystkie te św-
 miejsca, jak teraz jest sad, y za nim tn-
 Bracia Bonifratele, szeroko w jeden w-
 plac oparkaniwszy, mając podobno w-
 intencyą; obszernym Kláosztorem, y je-
 różnemi dla wygody officynami, przy-
 wydzielonym na sad miejscu zabu-
 dować. Ulicy która teraz jest, mie-
 dzy sadem Biskupim, y Kościołem
 Bonifratelow, na ow czas nie było.
 zezwolił na to osądzenie Fránciszka-
 now w Wilnie Xiaże Olgierd, bo fo-
 bie Gáźtořdą dla zácności urodze-
 nia wielce powázał, y że w naywięk-
 szych trudnoścích, skuteczney zá-
 wżze Jego używał porády, żadney mu
 rzeczy negowác nie śmiał, mając go
 sobie zá nayzyczliwszego Konfidentá

gdzie y Przyjaciela, y ná instancyą Gász-
 a) Li-tołdą, aby ci Fránciszkanie mogli o-
 yli się powiádać CHRYSTUSA publicznym
 dre-pozwolił edyktem. Nie mieli jeszcze
 á tym ná tym mieyscu wystawionego sobie
 fkuپی, Kościoła, ále oddzieliwszy jedną w
 kie te swey rezydencyi stancyą; tam prywa-
 á nim nie Msze Święte odprawowali; śpie-
 jeden wania, paćierzy Kápłańskich, áni mo-
 dobno wienia onych, chorowym trybem (ják
 em, y jest zwyczaj u Zakonnikow) nie by-
 , przy to, ále one odprawowali prywatnie,
 zabu-y wczesnie, bo się onym zdawała
 mie-rzecz potrzebniejsza, ginące w po-
 iołem gánstwie ratować dusze, ániżeli opu-
 było. ściwszy one; Zakonnego pilnować
 ifzká-Choru. Naywiększa tedy onych była
 po fo-zabawa, chodząc po ulicách y Do-
 odze-mách (gdzie tylko wniść mogli) o-
 więk-powiádać CHRYSTUSA, y Artykuły
 y zá-Wiary Świętey grubemu explikowác
 ey mu pogánstwu. Náwrócáli się niektorzy
 yc go Obywátele, częścią dla poznány w
 dentá náuce ich Ewángeliczney prawdy,
 y częścią

Mu wiecek...
Mu wiecek...

częścią też aby się Gąztołdowi jak
 swemu podobali Wojewodzie. Y jto
 był niemący w Mieście nawrocony
 Obywátelów komput, Kápłani jedna
 pogańscy, pilnujący ognia pogańskiego
 ho *Perkuny*; ktorzy zostawali na pla-
 cu Zamkowym, Swintorohá nazwa-
 nym, w wielkiej tych Fránciszkanów
 mieli nienáwiści, widząc iż w chw-
 leniu ich Bogów, poczęła się umnie-
 szać ludźi frekwencya, á przez to,
 zwyczajne dla nich od Mieszczan
 pogańskie offerty. Było siła y z Mie-
 szczan, ktorzy żałując o utrzymaniu
 bałwochwalskich obrządków, tych
 Fránciszkanów jako pogárdzających
 Bogi ich, wielce nie náwidźieli. Ci
 wszyscy jednak dla Wojewody Gąz-
 tołdá Kátoliká, wypędzić ich nie
 mogli, lecz skrytą dla nich w sercu
 knowáli zgubę. A lubo tym ubo-
 gim Zakonnikom, często znaczne wy-
 rządźáli despektá y áfronty, oni to
 jednak wszystko dla miłości Boskiej
 cierpli-

ROZDZIAŁ IV. 19

wi jak ćierpliwie znosząc, Wojewodzie o
 . Y juto się nie skarzyli, y chociaż codziennie
 cony nie dyzgustowani, mężnie jednak
 jedna CHRYSTUSOWA, rozmnażali wi-
 ganiskie, y szczęśliwy na początkach prac
 oia pl swoich mieli skutek. Ktorych rezy-
 nów dencya Wileńska, y ustawiczne prace
 kánow w nawracaniu pogan Litewskich,
 y chw trwały od Roku 1332. aż do Roku
 mniey 1333. przez Rok nie cały.

ROZDZIAŁ IV.

*O srogim umęczeniu tych czternaście
 Frąnciszkanów.*

POki Gafztołd Wojewodą rezydo-
 wał w Wilnie, poty Frąnciszka
 nie Wileńscy byli beśpieczni życia,
 jak tylko wyjechał z Wilná, wfzyfcy
 się na Ubogich Zákonnikow obru-
 fzyli, poganie; tym śmielśi do wyko-
 nania złośliwych zámýřłow, że Ol-
 gierd Xiąże Litewski, na ow czas
 śpieřzno się z Witebská, za grńnice
 do Moskwy z całym wyprawił Woy-
 fkiem,

skiem, zleciwszy całego Xięstwa Litewskiego rządu Gąsztołdowi. Ten dla zaszłych publicznych interesów, jachac musiał do Tykociną. Aże namieniem o śpiezney wyprawie Olgerda do Moskwy zjakiey by ta była przyczyny? y jaki sukces? nie zbłądzą, choć trochę od mego zбочę przedsięwzięcia. Car, na ow czas Moskiewski Dymitr Semeczka: gdy Roku 1332. naywyższego w Europie y Azji Cara Tatarskiego Mamaja Temnika, frodze z całym jego zbił Woyskiem, że przez 14. mil Tatarskim usłał trupem, wybiwszy się przez to z hołdu y niewoli Tatarskiey: w ktorey Moskiewskie Państwo przez lat pułtorastá zostawało; tyraniskim całej obyczajem, bo gdy co Rok przybywał Goniec Tatarski, sam Car Moskiewski za Miasto przeciwko niemu wychodzić musiał, y od siedzącego na koniu Tatarzyną ordynansę czytane, z rewerencyą przyjmować był

powi-

powinien. Z tey tedy tayarńskiej niewoli, gdy się mężnie wybił pomieniony Dymitr, zuchwały będąc w swym szczęściu, chciał podbić pod swą władzę Seweryą. Wołyn, Połock, Witebsk, Kijow, y cokolwiek Ruśi na ow czas trzymała Litwa. W tey tedy będąc zawziętości, wyśłał od siebie Posła do Olgierdá, w Witebsku zostającego, nie tak mu oto wypowiedającego Woynę, jako frogiem strąszącego pogrozkami. Ten przypuszczony do audyencyi, stanął przed Olgierdem, trzymając w ręku miecz, y ogień, y w ten sens do niego uczynił perorę. Moy Monarchá, te rzeczy tobie Olgierdzie przyśyła w prezent, większych się spodzieway, w Świętá Wielkonocne, gdy w ten czas Wilno twoje będzie musiało Dymitrá przyjąć za Pána, jako Monarchę Całey Ruśi, y Litwy, do ktorego nie w przod z Tryumfem wjeżdżać będzie, aż twe w pień wyciowski Woysko, głowę twoją

twoją wetkniętą na kopij, przeciwko
 niemu wyniosła. Grubijanska ta była
 perorą, ale tak miemam, że ta nieby-
 ła podana od rozsądnego Monárchy
 Dymitrá, ale płochey głowy Posel-
 skiey domysł, który widząc być swe-
 go Pryncypała w tryumfie nad Tata-
 rami, rozumiał że przyzwoitym zwy-
 zwycięzców niemógł podlegać upad-
 kom. Ale jakożkolwiek to było
 rozśmiał się w sobie, natak nierozsą-
 dną dumnego Posła propozycyą Ola-
 gierd, y żadney z tego na sobie nie-
 pokazując alteracyi; rzecze do Posła,
 wiedz że o tym, że mi to sama dała na-
 turá, abym z Monárchami ludzko-
 ścią, a nie bestyalską ćertował cholera,
 zaczynm tak będę potrafił abym twe-
 go Monárchę, od tych tyrańskich od-
 wiodł zamyśłow. A w tym asystują-
 cym swym Dworzánom, solennie Po-
 sła przy wesołey komitywie trakto-
 wac kazał. Sam zaś Olgierd sekre-
 tnie poradziwszy się z Kieyszutem,
 y inne-

y innemi Konfyliarzami, sekretne do Woyfká (które było w konfystencyi niedalekie:) powydawał ordynanse, aby wraz przybywali. Staneli zaraz według rozkazu Wodzowie, o samym frzodopościu z Pułkami swemi pod Witebskiem, różney dywizyi, tak Litewskiej, Zmuydzkiej, jako y Ruskiej, przybyli oraz z niemáłym Woyfka Komputem y Bráćia Olgierdá, tym wszystkim: ogłosiwszy Olgierd harde dumnego Poślá propozy-cye, pobudziwszy oraz nieustrázone w nich animusze, do pokazania zwy-czaynego męstwa, y sił Litewskich, bez żadney odwłoki ku Moskwie się rúszyc kazał. Uprzedzało kilka ty-sięcy ludzi pieszych, ktorzy prostym przez lásy y bagna ciągnieniem, jak nayprostszą Woyfku torowali drogę, mając przy sobie dwa tysiące Jázdy, ktorzyby torującey piechoćie od nieprzyjacielskiego impetu byli ná obro-nie, ordynowane także były poczty,

które lustrując wszędzie tuż przy Wojsku jadącemu Olgierdowi, wszelkich akcyi pilny czynili report. Posel Moskiewski niewiedzący o takowej dyspozycyi, który szedł wprzód przy piechoćie, y dwóch tysiącach poprzedzającej jazdy, rozumiał że to Olgierd zbojaźni czyniąc mu honor, piechoćie drogę torować onemu, y Kawaleryi odprowadzać go kazał; w kilką czasów gdy na odwodzie idącemu doniesiono Olgierdowi, że już niedaleko byli od Miasta Mozayską, z ktorego tylko ośmnáście mil, do stołecznego Miasta Moskwy, kędy sam Car Dymitr rezydował, kazał zaraz Wojsku swemu trochę z tak spieszney drogi wytechnąć, potym czyniwszy w Pułkach porządek, aby wyszedszy już z prywatnych manowców, na bity gościniec, porządnie z rozwinionemi szli Chorągwiámi, przykazał. A wtym zaraz Olgierd dał ordynans, aby Posła Moskiewskiego
ni

ni oczym niewiedzącego, który szedł w pierwszey straży, dwu tysiączney Kawaleryi, wraz do niego reiterowali: stanął wkrótce zádumiały Poseł, widząc takie Woysko, ktoremu Olgierd dawszy zapaloną w ręce zagiew, rzekł: áby swemu Monarsie miasto ná pisanego listu oddał, y powiedział onemu, że Olgierd Cará Dymitra, chcąc od tey uwolnić fatygi, áby się aż do Wilná iść nieturbował, w przod sam do niego przychodzi, y nie prędczy się tá spali zagiew, jak Olgierd będzie w Mieście przywitany, y o pałac Carski tryumfalną skruszywszy kopią, dzielność swą dla nieśmiertelney pamięci, jak ná twardym wyryje marmurze, zdrętwiał ná to Poseł, zaczynając się wten czas ostatnia przed samą Wielkonocą Subotą, z czym jak warem oparzony Poseł, co tchu w koniach leci do swego Monarchy, áby go ostrzegł, Woysko Litewkie spiesznym krokiem prawie

tuż za nim, tylko dwoma godzinami, w przód przybiega Posel do Stołecznego Miasta Moskwy, w samą Wielkonocną pułnoc, gdy dumni Bojarowie z całym pospolstwem, idącemu do Cerkwi asystowali Ciarowi, przeymuje Cara na ulicy przybyły Posel, donosi że Nieprzyjaciela blisko zostawił w Mozaysku, czyni przednim wziętych od Olgerda obietnic report, jedni się trwożą drudzy Posła czynią szalonym, że nie podobne (według nich:) głosił rzeczy, idą jednak wszyscy do Cerkwi, tam po nabożeństwie weseli, w zajęmnie sobie doczekanych Świąt winszują, a w tym y dzień pocznie, spoyrzą z Miasta aż widzą na gorze zowiącey się pokłonna, chwiejące się liczne Chorągwie y proporce, a w krotkim czasie y tuż przed szaniami Mieskiemi uszykowane Litewskie Woyfka. Zdrętwieli wszyscy, źle, nieprzyszło tam w ten czas ani do rady, a ni dozwady,

zwady, wszyscy w rozpacz. Car Dymitr który zafale przez Posła obiecał Olgierda z Wilną na Kopij wytknąć głowę, dbając już barziefy o swoję, co nayprędzey do Olgierda, swoich wysłał Posłow, prosząc go o pokoy, ztą oraz propozycyą, że Car z Państwem swego postępuje mu trybut, y cokolwiek rozkaże Olgierd, wszystko to pełnić jest gotow. Dał się na to namowić Olgierd, podał Carowi punkta, na które Car, z całym swym przysięgił Senátem, między innymi y ten był włożony, aby Olgierd z wybornieyszą przyjaciół swych Kawaleryą jako Przyjaciel wjechał do Miasta, y jako tryumfujący zwycięzca, o Pałac Carski wojenną skruszył kopią. Stało się tak; wjechał z ozdobną swych Kawaleryą do Miasta, uderzył mężnie o drzwi Carskie Kopią, y zaraz ztą samą assystencyą u dał się ku Cerkwi, w ktorey Car zostawał, y ledwie nie przed wiel-

kim Ołtarzem spotykajacemu Carowi, winszując niby Świąt wesołych, malowane Jayko, (według Moskiewskiego zwyczaju:) Siedząc na koniu oddał: mówiąc, te słowa: znay że Dymitrze, kto z nas lepiej wojennym orężem władać może.

Gdy tak szczęśliwie Olgierd z Woykiem w Moskwie gościł, w ten czas Mieszczanie Wileńscy, upatrzwiwszy czas sposobny do buntow, (że uśmierzyć komu onych niebyło:) zaraz powyjechaniu z Wilna Gasztołda do Tykoćiną, poczeli nąchodzących z katechizmem, po ulicach Franciszkanow; z wielką w zgardą, nieprzystoynemi akklamowac słowami, wzbudzając płochę dziecką, aby nąnich rzucali błotem. Tak zdespektowanemi y błotem oszpeconemi, będąc; ledwo od poćiskow, do swey rezydencyi uysć mogli, tam troche odetchnowszy, dorozumieli się zaraz, ną jaki im koniec, ten śmiały początek

ROZDZIAŁ IV.

tek odwagi Pogańskiej miał wynieść, zaczął udawszy się z pokorą na modlitwę, rezygnując się ze wszystkim, na wolą Boską, wzajemnie się animowali do cierpliwości, aby za honor Chrystusa nie tylko poność wzgardy, ale y krew do ostatniey z pod serca kropelki, przelać byli gotowi. Gdy się w tey pobożney wzmacniają rezolucyi, alic odbierają zyczliwą przestrożę, od niektórych szczyrze nawróconych, że za powodem pewnego Mieszczanina, Pogańskiego zelanta, ktore imie lubo nam wiadome, że y do tych czas się znayduje, przeto milczeniem onego pokrywam, a jako niektórzy suspikowali że zakrytą Fakeyą, Pogańskich Kapłanow, Mieszczanie na nich się buntują. Zaczynam już wiedząc o tym dobrze, ubodzy Zakonnicy, Chrystusowi się poleccali, a w tym posyiszą tumultującego się Pospolstwa hałas, spoyrzają z miedzy parkanow, aż widzą scho-

dzących się Pogan, jednych z kijmi, drugich z oszczepami, innych z różnym orężem. Zrozumieli zaraz nąkogo te Pogańskie były zamachy, westchnowſzy do BOGA serdecznie, y ná waletę obłapiwſzy ſię wzajem, jáko niewinne owce ſmierci tylko czekáli. Siedm jednak z tych Franciſzkanow, wymkneli ſię z ſwey rezydencyi ku Gorom zamkowym, rozumiejąc że od Pogańskiej umkną złości, drudzy zaś siedm w ſwojej zoſtáli rezydencyi, w net tam z wielką zájadłością zgromadzeni przybyli Poganie, á wyłamawſzy do Zakonnikow wrotá frodze ſię (kto czym mogli:) nád nimi paſtwili, widząc zaś że tam siedmiu niedoſtawáło, drudzy dowiedziawſzy ſię Poganie, w pogoń zá nimi poſzli, tych tu w rezydencyi frodze umęczywſzy zbitych y zkrwawionych ná ulicę wywlekli, áby ſię y innemu poſpolſtwu paſtwić nád nimi doſtáło, y gdy już ledwo co

tchu

tehu w Zakonnikach było, onych zaprowadzili do Sędziego, który nie-
stusfnie obwinionych (że y sam był
Poganin:) godnych być pod miecz o-
sądził. Zaraz im w tył ręce powią-
zawszy, w rynek zaprowadzili, y tam
ponawiając swe okrucieństwa, w
przod ich rozpalonemi udreczywszy
szynami, za przepowiadaną Chrystu-
sową wiarę, po szrod rynku pościnali,
nátym mieyscu gdzie teraz Miejski
stoi Ratusz, który wten czas niebył,
bo tu był szrodek sam obszernego
Rynku, y potym gdy się już dobrze
wiara rozkrzewiła w Wilnie, to od
Xiążąt Litewskich Franciszkanom by-
ło oddane, jako Krwią ich obficie
skropione, áże potym Ratuszowi po-
szrod Rynku stanąć było potrzebá,
zaczym y to mieysce do niego wnieść
musiało, luboby większego godne by-
ło postanowania. Tamtych zaś
siedm Franciszkanow doścignowszy
drudzy, nie mnieyszym utraktowa-
nych

nych tyránstwem, ná łysą gorę (która jest przyzamkowej:) zaprowádzili y tam siedm z robiwszy Krzyżow, srodze donich żelaznemi gozdziami ręce y nogi tych Franciszkanow poprzybijawszy, onych y z krzyżami z Gory, z przykrej barzo strony, do rzeki Wileńki wrzucili: mówiąc, ja-koście nam to drzewo czcić kazali, tak teraz sami ná nim pływajcie, dżiałość to Roku 1333. w Miesiącu Marcu, gdy Olgierd był z Woyskiem ná Moskwie. O jako szczęśliwi! że krzyżową śmiercią samego mogli náśladować Chrystusa. Dostatecznicy się ná ow czas Giedymina Sprawdziło widzenie: Wilk ow żelazem uzbrojony, był to czart przeklęty, który dokazywał wiele, gdy przez czas niemáły jako błędne owce, pogańskie pożerał Dusze, widząc zaś że tamci Zakonnicy jako czuli dusz ludzkich Pasterze, w krotce do Wilna przyść mieli, záwył z całą piekielną
 swą

swą zgrają, a lubo mu BOG Wszec-
 mogący y tych docześnie utrącić po-
 zwolił, jako przyrzęzał Apokali-
 ptyk Pański: w Rozdziele 13. *y jest*
dana bestyi moyné czynić z Świętymi
y zmyćić żyć onych: wyszło to mu je-
 dnak ná zlé, gdy siedm Franciszkanie,
 jako owi siedm Jozuego Kápláni,
 ktorzy przed Arką Pańską niešioną;
 ku Jerychońskiemu Miastu onemu ná-
 trwogę zatrąbiwszy; požadaną otrzy-
 máli nad Miastem wiktoryą, tak y ci
 Siedm Zakonnicy, głośno brzmiącey
 Ewangeliczney prawdy, po całym
 Wilnie wydawszy Rezon, mężnie
 Chorągiew Chrystusową Krzyż Świę-
 ty, ná kontrá punkt piekielney be-
 śtyj, ná wyniosłą w niešli gorę. Tak
 to BOG ordynował, że gdy pyszny
 szatan mając sobie oddané ná chwa-
 łę swą miejsce *Swiatrocha* názwane,
 ná przyległéy oremu gorze zamko-
 wey się ulokował, tam też BOG ná
 przeciwno niemu, ná wyniosłéyszey
 gorze,

gorze, przez pokornego Franciszka Synow, Krzyż Święty ufundował.

ROZDZIAŁ V.

O uczciwym tych męczennikow od Gąszołd pochowaniu y oskarżeniu Mieszczan Wileńskich.

PO okrutnym zamordowaniu tych czternaśtu Franciszkanow, wnet się dowiedział Gąszołd Wojewoda Wileński, w Tykoćinie na ow czas będący, y porzuciwszy wszystkie swe interessa, jako mógł naysprędzey do Wilna przybiegł, a znalazłszy pomęczonych Zakonnikow po różnych mieyscach, od Pogan porozrzucane ciała, nie bez osobliwizey Boskiej strazy, w całości zachowane pozbiierać kazął, y zplączem wielkim (jako mowi Strykowski:) przy onychże rezydencyi pochował, bo Kościoła na ow czas żadnego niebyło, zaczym wtymże obrębie ich rezydencyi złożyć musiał. Ządney na ow czas, za te o-

kru-

szka
t.
od
iu
tych
wnet
woda
czas
fwe
y do
ome-
nych
cane
fkicy
bie-
jako
czy-
á ow
tym-
mu-
te o-
u-
krucieństwo nie dał kary Mieszczanom Gasztołd, bo czekał już blisko powracającego z Moskwy Olgierdą, przybył w krotce y Olgierd z Żoną swą do Wilnā, przeciwko ktoremu wyszedłszy z Miasta Obywatele Wileńscy z radością kleszcząc w ręce, y wołając swym zwyczajem *Eady Eady*, onemu otrzymaney ná Moskwie winiszowali wiktoryi, y tak Xiążę Olgierd przy wesoley Mieszczan asystencyi, szedł námieysce *Swintoroha*, gdzie z pogańskimi ceremoniami, przy ogniu *Perkuny* (ná tym mieyscu gdzie Kościół Katedralny stoi:) Bogom swym za otrzymaną wiktoryą dziękował, y Onym kosztowne z podarunkow Moskiewskich oddał ofiary. Niedługo jednak tá Mieszczan Wileńskich trwałá radość, bo Gasztołd po przywitaniu się z Olgierdem, z żalostí solenną uczynił Instancyą, skarżąc się ná Mieszczan Wileńskich, że tak okrutnie Zakon-

ni-

ników (któym on sam mieszkać pozwolił:) pomordowali. Olgierd zaś się to stało przeciwko woli jego, y że wielce sobie poważał y kochał Gasztołda, był barzo załterowany z smutku jego, y mieczem buntownikow skarać kazał. Instygowała też y żoná Olgierda, która prawdziwą będąc uniatką, niewinnie pobitych Zakonnikow żałowała, y tak za skargo Gasztołda y żony Olgierdowej instancyą, po uczynioney inkwizycyi, pięć set buntownikow z Mieszczan Wileńskich wycięto, y znówu Olgierd wydał edykt, aby w Państwie jego, wolną było mieszkać Chrześcianom y Zakonnikom, y wszędzie wiarę Chrystusową opowiadać.

O uczynionym pogrzebie tych 14. Męczennikow, dawni Dziejopisowic, te zostawili wiadomość, że ciała ich są pochowane w tyle sadu Biskupiego, z tey strony gdzie Klasztor Bractwy Bonifratelow, y niektóre posta-

nowione ná grobie znáki opifali, doysé
 jednak teraz tego mieysca, gdzie
 by włásnie były niemożemy, bo dlá
 mutacyi; położenia, dlá różności Au-
 torow w opifaniu mieysca, trzebáby
 Prorockiego Ducha, álbo widzieć w
 ziemi ná trzy sążnie. Wadyngus w
 Kronice swojey *Anni 1325. numero 28.*
 Pisze, że są pochowane ciała przed
 drzwiami Kościelnemi S. Krzyża, ále
 tu, wątpliwość, czy przed drzwiami
 terazniejszego Kościoła S. Krzyża?
 czy dawnego *alias* Kaplicy S. Krzy-
 ża? o ktôrey będzie daley.

Marcus Corona powiada że na
 cmentarzu Braci Bonifratelow, gdzie
 Krzyż stoi z nápisem o tych Męczen-
 nikach, ále już dawno tego Krzyża
 niemasz y Cmentarz może się rozu-
 mieć dwojaki, przy terazniejszym
 Kościele y przy dawney Kaplicy.
 Strykowski zaś mowi że tam gdzie
 dziś sad Biskupi, przed Kościołem S.
 Krzy-

Krzyża, y słup tam drewniany nad ich mogiłą postawiony, ale że w po-
 ślednieyszym wieku Miasto w swych
 habitacyach co raz się odmieniało,
 częścią dla ruin nieprzyjacielskich,
 częścią dla pożarów, zniezione już
 dawno natym miejscu znaki, właśne-
 go nam miejsca ciał pogrzebionych
 pokazać niemoga, y do tych czas
 zwielką naszą Passyą, bez skuteczne-
 go szukania, tylko głowami spekulu-
 jemy, a rąk nato całę nieużywamy.
 A przeciesz godni by byli ci Litew-
 scy Apostołowie, ktorzy na usłudze o-
 ney krew swą przeleli, y wiarę Świę-
 tą wszczepili, tey wzajem od obywa-
 telow przyślugi, aby za pozwoleniem
 Pasterskiey zwierzchności, choć z
 kosztem byli szukani. Chybaby i-
 naczey Bog dla niewdzięczności, Li-
 twę dalszą chciał ukarać niewiado-
 mością; iżby ci Męczennicy mówić
 mogli, co niegdy rzekł poważny E-
 xulant nieślusznie od swych w zgar-
 dzo-

dzony: *niewdzięczna Oyczyzno y kości moich wdzięć nie będziesz.* Ey prawowierney Litwie nie za niechąć by było wtym starania, niekufzna rzecz żałować kropelki potu dla tych, którzy dla niey krwi swojey do ofiatka przelać nieżałowali, a ktoż wie? czyby ci Pátronowie Litewsey wyświadczoną sobie ukontentowani ludzkością, lepszych od Boga dla Oyczyzny nie uprosili sukceffow; ponieważ niektórzy dewoci w swych utrapieniach, cudowney ich doznawali pomocy, jako to obaczysz w dalszym Rozdziale. Do szukania tedy ciał o-nych nie tylko winna im wdzięczność, ale y sama protekcyi nadzieja, pilno nam perfwaduje, ile gdy zdawnych monumentow, Konwentu Wileńskie-go niedaleko szukając, właśnie ich mieysce koniekturować możemy, jako to dowodzę w następującym Rozdziale.

ROZDZIAŁ VI.

O doysciu własnego miejsca, na którym są pochowane Ciała tych 14. naypierszych Litewskich Apostołów za wiarę Świętą pomęczonych.

Znayduje się w Konwencie Wileńskim Przywilei od J. O. J. X. Biskupa Wileńskiego Pawła Algimunta Xiążęcia Holszańkiego fundacyi y nadania na Kaplicę wymurowaną, na pamiątkę tych 14. Męczenników, ktorego część do tey rzeczy należącą z Łacińskiego na polskie słowa wiernie tak wykładam.

Przeto My Paweł z Bożey Łąski Biskup Wileński, Xiążę Holszański, Płocki, y Szkarbiryński, &c. podajemy do wiadomości, komu wiedzieć przystoi, wszystkim y każdemu z osobną, terazniejszym, y na potym będącym, Jako my z pilnymi chęciami gdy naydowiedniey uważaliśmy miejsce niektore w
sa-

sędzie, albo ogrodzie Dworu naszego
 Biskupiego, w którym obraz zwycięż-
 kiej męki Zbawiciela naszego, Pana
 naszego JEZUSA Chrystusa zdawną
 był postanowiony dla pamiątki dawney
 Bráci mniejszych Konwentuałów Zák-
 konu Świętego Franciżka mieysca
 Błogostawioney MARYI Panny Wi-
 leńskiego w tym sławnym Xieństwie Li-
 tewskim koło od sta lat w Świętey Wie-
 rze prawowierney wszczepionych, y zá
 Imie JEZUSA okrutnie y mizernie
 pobitych, zkatowanych, y pomęczonych
 ná tymże mieyscu pogrzebionych, y po-
 chowanych roznemi znakami y Cudami
 jaśniejących, ani też jest wątpliwosc u
 wszystkich w Chrystusa wierzących O-
 wych Bráci Zákonných zá Wiare, y
 Imie JEZUSA pobitych zá Męczen-
 nikow Boskich być poczytanych, jáko
 każdemu zwážajacemu jásná rzecz
 jest, y jásnó być może, z nayspotężniey-
 szego, z naysmutniejszego owego spále-
 nia, prawie większey połowy tego Mia-

sta, od lat dwunastu przypadłego, którym Kościół nasz Katedralny Wileński z Dworem, y tymże sadem ze wszystkim prawie upadł, y wszystko poszło w ruinę, samą tylko jedna kolumna, ta z Obrazem ukrzyżowanego Pana naszego cała, y nie obrażoną na tymże samym mieyscu została, y do tych czas jest. Y przeto dla tychże Braci Konwentuałow tamże pogrzebionych dzieł zbawiennych, y dla Cudow widomych gorliwością nabożeństwa zdieci, y ku Bogu zapáleni, za nasze y Sukcessorow Dusz zbawienie, Kaplicę albo Oratorium murowane z fundamentow, za konsensem czci godnych Naszych Prálatow y Kánonikow na tymże mieyscu w sadzie, na cześć Boską y Jego Matki zawsze Panny MARYI umysliliśmy wystawić, jako y wystawiliśmy nádalismy. &c. Datt w Roku 1543. Ztego Przywileju pokazuje się naypierwiey, że był stup z Obrazem, czyli figurą drewnianą Męki Pańskiej, od ognia nie-
ná-

naruszoną, lubo wkoło onego, drzewa ogrodne pogorzały. A jako X. Koroná w swojey Książeczce pisze, że ta kolumna; był to Krzyż, ná którym była ta Tablica z temi słowami; które z łacińskiego ná polskie przekładam: **JEZUSOWI** Chrystusowi ukrzyżowanemu, y pamiątce Świętych 14, Męczenników, Zakonu Świętego Franciszka, Braci mniejszych Konwentualów, którzy pierwsi w Wielkim Xięstwie Litewskim, wiarę Chrześcijańską wszczepili, y Roku 1333. męczeństwem ukoronowani, ná tym mieyscu odpoczywają. Pokazuje się y to, że Miasto Wileńskie do połowy zgorzało w Roku 1533. A z pewney notacyi ná tymże Przywileju, z tyłu wyrażoney to się dochodzi, że tam był jakiś y Kościółek dawny, y ten ná owczas zgorzał, ále ten Kościółek podobno był po męczeństwie onych, czy to od Gasztołda, czy w poólednim czasie od nappierwszych Biskupów

Wileńskich Franciſzkānow, ná pá-
 miątkę tych Męczennikow wystawio-
 ny, w tyle ſadu: przy owym krzyżu,
 rák rozumiem, że ſtał ten Koſciołek
 ná ſamym grobie owych, bo zwy-
 czaynie Koſcioły ſię ſtawią nie bez
 przyczyny, álbo ná mieyſcach cudem
 jakim náznáczonych, álbo dlá dzieł ja-
 kich chwalebnych tam uczynionych,
 álbo męczeńſką krwią ſkropionych,
 lub tam pogrzebionych. Krzy-
 ża teź ná ſamym grobie wkopać nie
 przyſtało, áni jeſt zwyczaj ná trunie
 (ná przykład:) ofadzać. A lubo
 pomienioná tablica ná tym krzyżu
 wyrázała, że ná tym mieyſcu ſpoczy-
 wają: rozumieć trzeba było, że nie
 pod ſamym Krzyżem, ále przed Krzy-
 żem z tey zwyczajnie ſtrony, z kto-
 rey była ná nim figura męki Pańskiey,
 ná którymby zaś właſnie krzyż ſtał
 mieyſcu, y w którą ſtronę z figurą
 obrocony, czy ku Paſácowi Biſkupie-
 mu? czy od Paſácu? y ná którym miey-
 ſcu

scu Oratorium, od Pawła Biskupa jest wymurowane? czy ná tym mieyscu gdzie był Krzyż? czy też ná tym gdzie starodawny był Kościółek? trudno to zgadnąć, á ná tey wiadomości wieleby náleżało, bo jeżeli to Oratorium wymurowano, ná tym mieyscu gdzie był Kościółek, to Ciała być muszą pod samym Oratorium, jeżeli zaś ná tym mieyscu gdzie był krzyż, to Ciała są przy Oratorium: Ale słowa te w Przywileju wyrażone *cała* (to jest kolumna krzyżowa:) y *nie obrażoną ná tymże mieyscu została, y do tych czas jest:* zdają mi się wyrażać, że ta Kaplica jest wymurowaná nie ná mieyscu, gdzie stał Krzyż, bo by był znieiony, y ná cożby wyrażiwszy w Przywileju, że Kaplicá już wymurowaná, położyć te słowa: *y do tych czas jest;* toć jest wymurowaná przy onym Krzyżu, ná mieyscu podobno zgorzałgo dawnego Kościółká, to już ciała być mu-

szą, we frzodku Kaplicy. Ta Kaplica albo Oratorium murowane, nie jest to Kościół Braci Bonifratelow, bo ten daleko w poślednieyszym czasie wymurowany, albowiem Bracia Bonifratele od J. W. JMści Xięzda Biskupa Wileńskiego Abrahamá Woyny, w Wilnie są ufundowani: w Roku 1635. lat temu tylko 105. á Kaplica albo Oratorium przed tym w lat 92. była wymurowaná. Te tedy Oratorium dawne, jest pod celą Przeorowską Braci Bonifratelow, kędy umarłych z infirmarium przed pochowaniem składać zwykli, lubo już przeformowaná, znaczna jednak jest dawność oney, sam to mur staroświecki pokazuje á naybarżiey kamień w murowany w tey Kaplicy przy Oltarzu, wchodząc po prawey stronie, ná którym takie są ryte słowa: tu z Łáćńskiego ná polskie wyłożone: *Paweł Biskup Wileński Xięze Holszański, tę Kaplice z fundamentow wystawił. Ro-*

ku 1543. Ta Kaplica była pod tytułem Świętego Krzyża, y nądaną roczną intratą, z obligacyą odprawowania tam trzech Mszy, na tydzień, y najpierwszym był Prebendaryuszem tey Kaplicy, X. Swiecki Stephanus de Łopienno: po tym J. W. JMśc X. Biskup Wileński Waleryan Protasewicz, uczyniłszy fundacyą na Kaznodzieje Katedralnego, do ktorey funkcyi najpierw obrat Xiegdza Bonawenturę Franciszkaną, nie mając miejsca dla niego do mieszkania, przy Kościele Katedralnym, tam przy tey Kaplicy S. Krzyża swym Przywilejem ną znaczył rezydencyą, aby tam mieszkając ną miejscu Prebendarza, y funduszowe tameczne wypełniał obligacye, y w Katedrze, Kaznodzieyskiej zadość czynił funkcyi. X. Korona in descriptione Provinciae powiada, że są pogrzebione na Cmentarzu Kościoła S. Krzyża. Strykowski także zda się toż samo
twier-

twierdzić; gdy mowi; że są pochowani przed Kościołem S. Krzyża, y słup drewniany (rozumiem krzyż:) nad Ich mogiłą stoi. Ale to podobno przez Kościół rozumieją; ten Kościół, poślednieyſzy Braći Bonifratelów, á nie tę dawnieyſzą Kaplicę, która tak jeſt ſzczupła y mizerna, że ledwo Kaplicą á nie Kościołem, nazwać ſię może, á tak, że mowią być pochowane ná Cmentarzu, może ſię rozumieć, że w tey Kaplicy, bo ta jeſt ná Cmentarzu kościelnym, lubo teraz złączoną z Klasztorem. Ze zaś w Przywileju Pawła Biſkupa, teſtewá są położone: *w koło od lat ſtu pobitych y pomęczonych*; w tym ſię podobno Kancellaryiſki Skrybant omylił, bo ten Przywiley dány Roku 1543. jáko onego data wyrażá, toby taką rzeczą, byli pomęczeni ci 14. Franciſzkanie koło Roku 1400. ále w tym zbyt wielkie by było *koło*: bo

fą

szą pomęczeni za pewnie w Roku 1333, jako mowiliśmy, należało tedy napisać w Przywileju w koło od lat dwuchset pomęczonych, ale to podobno świeższe w poślednieyszym czasie, męczeństwo Franciszkanow w Wilnie, pamięć dawnieyszego Męczeństwa, w tym Skrybencie co pisał Przywiley zaćmiło. Jakoż Franciszkanow, nie raz w Wilnie za Wiarę Świętą wybito, y właśnie w Roku 1403. przy trafiło się, męczeństwo Franciszkanow w Wilnie, y właśnie o tych weryfikują się dobrze słowa pomienionego Przywileju *w koło od lat stu pomęczonych*, ale nie o tamtych dawnieyszich 14, O tych poślednieyszich, wiemy gdzie są pochowani, jako daley o tym będzie, ale o tamtych jest wątpliwość, y o tamtych 14. wyraźnie mowi Przywiley, a nie o tych.

ROZDZIAŁ VII.

Jak te miysce naypierszey swey re-
zydencyi Franciszkanie utracili, przy
tym reflexye służące do szukania

Ciał tych 14. Męczen-
ników.

Z Przywileju J. W. J. X. Biskupa
Wileńskiego Waleryana Protase-
wicza; ktorym nánacza rezydencyą
Káznodzieyską: przy námienioney
Káplley S. Krzyża: to się pokazuje,
że rezydencya Biskupow Wileńskich,
przed tym była przy Kościele Kate-
dralnym, gdzie teraz Collegium dia-
cesjanum, jakoż mury tam staroświec-
kie, dáwność swą pokazują. Te bo-
wiem ma w sobie słowa, ná polskie tu
wytlumaczone: *Ani łatwo mieć mo-
gliśmy miysce, albo siedlisko, przy Ko-
ściele samym, gdziebyśmy temu Káznod-
dziei, rezydencyą wystawili; dla zaję-
cia przed nami jeszcze od tegoż Nay-
jasniejszego Zygmunta Augusta wiel-
kicy*

ROZDZIAŁ VII. 51

kiey części placu, w zamku Wileńskim
 na domki ludzi swoich, do Biskupow na-
 leżącego ku tyłowi, Biskupiego Pałacu
 wymurowanego, w tymże Zamku zo-
 stającego.

Przyczyna sfałszanego przeniesienia,
 rezydencyi Biskupiey z tego miejsca
 na inne; podobno ta była (jako się
 to y widzieć może:) że to miejsce,
 jest barzo szczupłe, na którym ani
 sadu, ani dziedzińca, ani potrzebnych
 dla wygody oficyn, mieć było można,
 a nadewszystko, że nad bagniskiem
 zdrowe każdemu być nie mogło, fa-
 szną tedy była racya, Biskupom inne
 sobie do wygodniyszey y zdrowszey
 rezydencyi obrąć miejsce, ktoreby
 także niebyło odległe od Katedry.
 Do obrania zaś tego miejsca, gdzie
 teraz Biskupia jest rezydencya, dał o-
 kazyą nasz Andrzej Wasiło Franci-
 szkan, najpierwszy Biskup Wileński,
 ten przybywszy do Wilna z Pol-
 skiey, z Krolem Jagiełłą, Witołdem,

y innych Pánow mnostwem, w Roku 1387. y będąc przy nich installowanym ná Biskupstwo Wileńskie, od Biskupow Koronnych, został się ná rezydencyą Wileńską, á nie mając gdzie mieszkać, (bo jeszcze w ten czas Kościół Katedralny, y Pałac przy nim Biskupi murować zaczęli:) niechciał z swym Dworem, inkomodować Franciszkanow, u Panny Maryi ná piaskách mieszkających (bo też y oni dla nieskończonego Klafztoru ledwo gdzie mieli rezydować:) obrał sobie do czasu ná mieszkanie, oną rezydencyą 14. Męczennikow, miejsce wesołe y przestronne, zá konsensem Franciszkanow, bo tamten wшыtek obręb do nich należał: y lubo przed przybyciem jego w lat dziewięć, bo w Roku 1378. w Mieściu Lipcu; Wilno od Krzyżakow było spalone, podczas samych traktatow z Xiążęciem Kiejstutem, Jáko o tym Miechowitá *fol: 260.* y X. Kojá-
 ło-

łowicz: *in Hist: Lit: fol: 351*. Ale tá sroná, gdzie teraz Pałac Biskupi, w całości została. Stanół tedy w dawney Męczennikow rezydencyi, ten najpierwszy Biskup Franciszkan, y on podobno ten Kościółek dawny, który námieniłem w wyższym Rozdziale, dla swey wygody, ná odprawienie Mszy Świętych, y ná pamiątkę tam leżących Męczennikow, ná pretce wybudować kazał, poki niewymurowáno Pałacu, przy Kościele Katedralnym do ktorego się potym przeniosł; y ták do wygodniey rezydencyi drugim pokazał drogę. Ale já pobożnie wierzę, że to być musiało bez krzywdy Franciszkańskiey. Nie pretko tedy Pałac ná tym miejscu, dla rezydencyi Biskupiey murować poczęto, Kościółek zaś ow drewniany, o podal trochę stojący, o gárniony był sadem y stał, poki nie zgorzał, (jako się mowiło:) dopiero po zgorzeniu skrocono sad Biskupi,

skupi, y odłączone niemałe miysce onego, z miyscem tego Kościołka drożką, ktorá teraz jest między sadem Biskupim y Kościołem Braci Bonifratelow, y ci ná tym odłączonym szmacie, do tych czas mieszkają. Y dlá tego niektorzy Kronikarze mowią, że są pochowani w sadzie Biskupim, bo y ten szmat oddzielony w jednym dawniey był jeszcze nie rozdzielonym obrębie sadu Biskupiego. Juž tedy z rożnych konjektur mowić by potrzeba, że ciała tych Męczennikow są pogrzebione, w przerzeczoney Káplicy, pod Celą Przeorowską Braci Bonifratelow. Wiem że mi nie jeden ná to zárzući, że przy zakładániu oney, kopiąc ná fundáméntá, w ten czas by ználeżiono te ciała, gdyby tam były złożone? od powiadam ná to, że według zwyczaju w koło się kopie ná fundament Káplicy, frzodká ziemi nie ruchájác, á ktož wie we frzodku ziemi między fundáméntami

tami czy nie leżą, przeczyć temu bez doświadczenia trudno, nie mów że niemaż, chyba tylko po Tomaszow-ku: *nie uwierzę aż obaczę*. Toć szukać tam nayıpierwıey należy. A jeśliby się tam nieznalazły, to nie o mylnie niedaleko tey Káplicy w zie- mi być muszą, bo według Strykow- skiego, y Wadynga, to pewná że śłup Krzyżowy był nád ich grobem, Ká- plicá zaś wymurowána (powiadá Przywilej Páwła:) ná tym mieyscu, gdzie była kolumna, czy tedy tak się má rozumieć, że Kaplicá tá krąży, y zamyká w sobie to mieysce, owey ko- lumny, czy też że niedaleko od tey kolumny, wszak ta wątpliwóść, o nie wielki jest plác mieysca, bo álbo w Káplicy, albo nie daleko od Káplicy. Y to też uwážyc potrzeba: Gasztołd Pan pobożny, wiedzący dobrze já- kich záług są u Boga Męczennicy, kochájący wielce tych Franciszka- now, bo jáko mówi Strykowski: że

E pilnie

pilnie chciał ich szukać kazał, y nalezione z płaczem wielkim pochował; czyżby, owych tak w doł wykopany po wrzucił! jak proste trupy, niewieleby więcej miała pobożności ta sepultura, od oney pierwszej, którą po ścięciu uczynili poganie, na cożby się ta zdała wentylacya z dołu w doł przerzucić? czyżby przynamniey z rębu jakiego wzięcie, dla nich w stawić nie kazał? stawało mu na murowanie Kłasztoru, y Kościoła Panny Maryi na piaskach, a nie stałoby na mizerny sklepik. Ale day my to, że bez trun, czyli w trunach nie do zrębu jakiego, nie do sklepiku, ale do wykopanego dołu, po prostu bez ceremonij zpuszczono, y zasypano (co nie wierzę:) wszak nie w lat kilka fet, ale w lat 54. został Biskupem Wileńskim, Andrzej Wasiłko, tegoż Zakonu Franciszkan, który w Wilnie mieszkał, czy o tym niewiedział Męczeństwie? czyli się niepytał, gdzie

y jako onych pogrzebiono? czy nie
 mówili mu o tym mieszkający w Wil-
 nie Franciszkanie u Panny Maryi na
 piaskach? ktorzy dawniey tam byli
 od niego; a daymy to że między nie-
 mi żadnego niebyło dawnego, kto-
 ryby zaraz po Męczeniu, tych 14. tam
 mieszkać zaczęł, bo powtornie Fran-
 ciszkanow przednim wybito w Wil-
 nie, już mieszkających u Panny Ma-
 ryi na piaskach (jako o tym daley:)
 czy już że, żadnego niebyło w Mie-
 ście, ktoby pamiętał y o powiedział
 Biskupowi. O Choćimskiej (nápprzy-
 kład:) y Wiedenskiej, a dowodnie te-
 raz powiadają, a tam od czasu krót-
 szego popełnioną akcyą, z pamięci
 by ludzkiej wypść miała; ile gdy
 po skáraniu na ow czas pięciu set
 Buntowników; pozostali Synowie,
 czyli kolligaci, dobrze mogli pamię-
 tać, z jakiej przyczyny owych postrá-
 dali: czy ten Biskup był tak Zakono-
 wi niewdzięczny? na Męczennikow

okrutny? iż by do puścił ciałom ich, Bráci swoich, mizernie pogrzebionym truchleć w ziemi, czy żałował ná to expensy? czy mu nieśtawało? u fundował nas przecie w Lidzie, wystawiwszy tam Kościół y Klasztor w Roku 1397, jako się jeszcze ná par-gaminie, z pieczęcią w Konwencie Wileńskim, tá znajduje fundacya, á dlá Męczenników setney części żałował by spędować? lub mógł. Kogożby miał prosić o sublewacyą? gdy to w jego było mocy. My teraz Franciszkanie rádzi byśmy te ciała mieli y w złote opráwili Relikwiarze, gdyby to można, á ten Biskup Franciszkan byłby takim Franciszkanow odrodkiem? czy to podobná? A gdyby ten zá niedbál uczynić tę Swiątobliwą, ba powinna Męczennikom przykługę, á drugiż zaraz po nim nástępujący Biskup Wileński Franciszkan, czy tákżeby okrutnie zá niedbál? Ey ná co to y mówić te bayki, nie wie-

rzę ja temu, bo ci nie dla promocyi, lecz dla nauki, świętobliwości y cnoty, zostali na ow czas Biskupami, nie mogliby tego tak nie rozśladnie, dla swych zacnych zaniechać przymiotow. Ciała tedy tych Męczennikow, muszą być pod ziemią w sklepiku jakim. Czemu zaś ci Biskupi niedobywali z pod ziemi tych ciał, sfluzną tego dam przyczynę, w Rozdziale następującym.

ROZDZIAŁ VIII.

O przyczynie niewiadomości własnego miejsca gdzie są pochowane te 14.

Ciała Męczennikow.

OPacznieby sądził, ktoby mówił że Franciszkanie Braci swoich mężnie za Wiarę CHRYSTUSOWA; w Wilnie poległych zapomnieli, nie stając się o wynalezienie Ciał Onych, bo by to było coś, jak monstrum natury, w własney Familij; z dzieł swych Przodkow niechcieć mieć sławy.

Trzebá tedy wiedzieć; że się już stáráli o to, y nie ráz, ále Bog u ktorego są skryte sądy, do skutku szukania doysć nie dopuścił. Czy to Bog Wszechmogący, rány tych Męczennikow jáko pobudki, do swego nád námi miłosierdzia ukrywá, áby strápióná Oyczyznę, daley jeszcze ukarał, czyli teź záslugi onych ná czas potrzebniejszy, od froźszego gniewu swego ná zástónę Oyczyzny nászey záchowuje. W pierwszym wieku po umęczeniu, nie znajduję w notacyach, áby miało być o wynálezieniu Ciáł onych jákiegokolwiek staranie, bo samá niedawnośé tego Męczenia, y publiczná od Gásztolda sepultura; świeżá w ludziach konserwowála pámiéć, áni o podniesieniu tych Ciáł, ná ow czas rozsádnie czyniáncym dbać náleżało, będąc włásnym: tego Francískanie náuczeni niebespieczeństwem, woleli bowiem one w Cáłości mieć pod ziemiá, niżeli

li wyftawionych ná Kościelnym utrá-
cić pawimencie. Jeżeli potym y
drugich, nie ráz w Wilnie pomęczono
Francifzkanow, á Ciáła tamtych
14. Męczennikow, gdyby w Koście-
le ftály ná widok, jákieby ná ow czas
miały pofzánowanie. Nic pewniey-
szego; że nád nimi nie mogąc frożyć
się mieczem, z despektem by zátrá-
cićnie zániecháli. Y toż famo by
się, lub co podobnego ftáło z onymi,
co niegdys z Ciálem Swiętego To-
máfzám Kantuaryifkiego w Anglij,
ktore zá rozkázem Henrykám Krolám
spaliwfzy; popioł w rzekę wrzucono.
Także Ciáło S. Francifzkám z Pauli,
ktore przez lát pięćdziefiát zoftá-
wało w całofci nie narufzone, od
złofliwych Heretykow Hugonotow,
ná wzgardę wiary Katolickiej było
spalone. A cóż gdyby te Ciáła Mę-
czennikow, miedzy pogańftwem by-
ły wiadome. A y fami Polacy, Pru-
facy, ná ow czas prawowierni, y in-

ni Kátolicy, ktorzy częste po nieprzy-
 jacielsku do Litwy czynili inkursye,
 czyby dla samey dewocyi, nam te Ciá-
 łá Męczennikow nie wydarli? wi-
 dząc; że tak były exponowane ná nie-
 bezpieczeństwo despektow pogań-
 skich: á osobliwie gdy całej Europy
 Chrześcianstwo, nie raz frodze Li-
 twę plądrowało, álbowiem jáko X.
 Kojáłowicz pisze, *in Hist: Lit: fol:*
 307. iż za Klemensa VI. Pápiezâ
 była ogłoszona przeciwko Litwie
 Krucyata, ktora práwie wšytkich
 Xiążąt Chrześciańskich, z Wielkimi
 Woyskami przywiodła do oręza.
 Przyszedł Ludwik Krol Węgierski,
 Jan Krol Czeski, Karol wodz Moraw-
 ski, ktory potym został Cesarzem,
 Henryk Xiąże Brandeburski, Buchará
 Liwoński, y inni Cesarzkiego Pań-
 stwa Xiążętá, każdy z znacznym
 swym Woyskiem przybyli ná ten czas,
 y Duńskiego Krola auxyliarne Re-
 gimenta, słowem rzekę, wybor Zol-
 nier-

pierki całej Europy zprzysięgł się
 na Litwę, aby ją z gruntu wywrocić,
 gdy podobno Bog dla zasług tych Mę-
 czenników, Litwę obronił, bo kroź-
 by na takie zamáchy, oślátniey się
 niespodziewał ruiny w Litwie, á prze-
 cież niewskorawszy nic, y owfzem ná-
 tráciwszy w Litwie niemáło swego
 Woyská, do swych Krajow ze wstý-
 dem, powracać musieli. Drugi raz
 także wlat 14. po tey Krucyacie,
 Angielczykowie, Francuži, Moraw-
 czykowie, Czechowie, Frankowie,
 Szwabowie, y Cálá prawie Niemiecká
 rzeszá, złączywszy się z Prusákiem,
 po całej nieprzyjaćielskim trybem go-
 ściłá Litwie, lubo żadnego nie mogli
 mieć nád Litwą zwycięstwa. Ci y
 tamci, że byli prawowierni Chrze-
 śćianie, czyby powracając z Litwy
 ná zád te Ciałá Męczenników, zá-
 plon naydroższy z sobą nie wzięli, á-
 by mający w większym nád Litwę
 poszanowaniu Męczenników, te cia-
 łá

ła Ich z Tryumfem y radością, jakby
 też po wiktoryi, do swych Miast
 wprowadzać mogli, gdyby ci Chrze-
 ścianie, te Ciąła Męczennikow w Ko-
 ściele Wileńskim ná ow czas widzie-
 li, domyślili by się pewnie, dla cze-
 go Litwy zwojować nie mogli. Po-
 stąpiliby sobie podobno tak, jak Fili-
 stynczykowie z Izraelczykami, kto-
 rzy widząc że Izraelitow Arká Pań-
 ská od Wojenney broniła klęski, ode-
 brali oną y tak ich łatwo pokonali.
 Toż by samo ci Chrześcianie ná ow
 czas uczynili Litwie, wzieliby ciąła
 tych Męczennikow Litewskich Pá-
 tronow; á byłabyż jaká okazyá Bo-
 gu Litwie doświadczenia miłośier-
 dzia; gdyby tych Męczennikow już
 nie było? czyby tak wielkie Chrześci-
 ańskie Woyska Litewską nie strátowá-
 ły Potencyą? Uwážże tu każdy,
 czyjey to mocy było, tak potężnemu
 całej Europy oprzec się Woysku?
 gdy teraz y jednemu Państwu odporu
 dać

dać niemożemy. Ey gdybyśmy
 wdzięczni dawney Ich protekcyi, dba-
 li: y teraz o nich, starali się o Chrze-
 ścijańskie ich uczczenie, czyby y te-
 raz strąpioną miłosierdzia Boskiemu,
 nie rekomendowali Litwę? á to (wi-
 dzie:) Oyczyzná má, wet, zá wet, jak
 my onych tak oni nas mają w niepá-
 mieći. Ale dawszy tym reflexyom
 pokoy, wracam się do mego przedsię-
 wzięcia. Zpomienionych tedy rácyi,
 nie tylko dobywać z pod ziemi y publi-
 kować te Męczennikow Ciáá, ále y o-
 wszem chować y kryć náleżało, jako
 skarb zwyczajnie się chowá od inkur-
 syi, ile gdy Wilno po śmierci Olgier-
 dá, od swoichże Xiążąt Kieyszutá,
 Witoldá, y Jagiełły jeszcze w pogań-
 stwie będących, nieprzyjacielskimi ná-
 jazdami, nie ráz było utrąpione, y zá-
 panowania ná Tronie Polskim Jagiełły
 dosyc było, od postronnych nieprzy-
 jacioł inkursyi, jako to dáley zrozu-
 miesz, záczyńm rostropnie táli te Mę-
 czen-

czennikow. Ciała, dawnieysi Franci-
fzkanie, ale te ich ostrożne tajenie,
powoli y nieznacznie wprowadziło w
zapomnienie, że teraz o własnym ich
mieyscu, z domniemania y podob-
ieństw dochodzić musiemy.

ROZDZIAŁ IX.

*Jaká teź y kiedy była pilność w szu-
kaniu Ciał tych 14. Męczen-
nikow?*

ROku 1649. w zbudził Bog fercá,
Prześwietney Kápituły Wileń-
skiey, Práłatow y Kánonikow, kto-
rzy tych Męczennikow chcąc wi-
dzieć, do publiczney czci, z tajemne-
go mieysca wyniesionych, pilną y gor-
liwą uczynili instancją, do J. W.
JMści X. Biskupá Wileńskiego Jerze-
go Tyfzkiewicza, ná nász Zakon oso-
bliwie íáskáwego, który ná ow czas
był w Warszawie, áby Pásterską wła-
dzą ták w szukaniu Ciał tych Mę-
czennikow, jakó teź do formowania

pro-

proceflow do Beatyfikacyi nale-
 żących, Franciszkanom pomoc
 rączył. Poślany był w tym inter-
 cessie, List z podpisem wżytkich
 Ich-Mościov Xięzy Práátow, y Ká-
 nonikow, Ktory w te słowá był piśá-
 ny: *Illustrissimè & Reverendissime*
Domine, Domine & Patrone Colendis-
sime. Oycowie Franciszkanie Wileń-
 scy wjazd W. Mści naszego Miłości-
 wego Pána, ad suam Cathedram zá-
 myślają auspiciari ab elevatione reli-
 quiarum, pierwszych w Wilnie Zák-
 konu swego pro fide Christi Męczenni-
 kow, ktorzy do tych czas ignobili te-
 sti sepulturâ, honore (ktory krew wy-
 láná zástuzylá:) destituuntur. Swia-
 toblive to desiderium, ktoregos sam
 W. Mśc Nasz Mści Pan przed lát kilku-
 nastą był onym pobudką. Offerunt Wasz-
 mości Naszemu Miłostiwemu Pánu, y
 proszą, abys je autoritate sua tak z
 J. Mści Xiędza Nuncyusza, jako też
 apud Sanctam Sedem (gdzie Xiędz
 Pro-

Provincyał onych prętko wyjeżdża:) gorącą swoją instancją, nie tylko ad hunc elevationis, ale też ulterioris beatificationis, Canonizationis effectum promovere ráczył. Pobożney prezentować sprawy WMści Nászemu M. Panu supervacaneum ducimus, intercessyą tylko naszą przy ich proźbie do W. Mści Nászego M. Pana wnosimy, ktorego się Łásce z powolnością naszą, y unizoną usługą na ten czas jako nappilniey oddajemy w Wilnie die 23. Decembris 1649. Pisał też y Konwent Wileński supplikę o teź famą upraszając Łaskę, na którą wszelką odebrał łatwość, jako to widzieć z Listownego Responsu, który dał pomieniony J. W. JMśc X. Biskup, Przełożonemu Konwentu Wileńskiego, ten Respons te w sobie má słowá. Admodum Reverende in Christo Pater Amice Adme. Tak świętobliną WMściow intencyą, super elevatione Beatorum Martyrum de pulvere terræ corporum,

porum, nie tylko żeby kto miał repu-
diare, ale y owszem na tak chwalebna
przystugę, Świętym Bożym osobliwym
niewątpię Patronom Xieństwa Nászego,
káždyby zarobic usiłował. Jako ży-
cząc y Ja, na pobożne zarobic meritum
z I Mością Xiędzem Nuncyuszem
conferre będę chciał. Interim W Mości
incumbet dowiádownac się o pewnym
mieyscu, na którymby pomienionych
Męczennikow odpoczywały Ciała za-
pewne, co podobno na ten czas dla nie-
przystepney ziemi zamarzley być nie
może, aż przyszlęgo na Wiosnę cza-
su, gdzie y Ja użyczyli mi Bog zdro-
wia, quod muneris erit mei staraniá
mego przyłożyc nie zaniecham. Za
tym samego mię Świętobliwym W Mości
zalecam modlitwom. Z Warszawy
Piątego Januاریj 1650. Kompro-
bował potym tę łaskawą obietnicę y
samym skutkiem, gdy powrociwszy
do Wilná z Wárszawy, zaraz na szu-
kánie tych Ciał Męczennikow, Ju-
ryzdy-

ryzdykeyną wydał kommissyą, która tu dla informacyi kładę. *Georgius Tyszkiewicz DEI Sedisq; Apostolicæ gratiâ Episcopus Vilnensis SS. D. N. Papæ Prælatuſ domesticuſ, ac ejuſdem Pont: Capellæ aſſiſtens. Perilluſtribuſ Admodum RR. DD. Paulo Kleczkowiſki, Staniſlao Stupſki Canoniciſ, Andrea Brazgalski Venerabilis Capituli, Martino Wſciſliński Conſiſtorij Episcopatuſ auctoritate Apoſtolicâ Notarijſ Viln: S. Th: & Juris utriuſq; Doctõribuſ, ad infra ſcriptum Opuſ & proceſſum à nobiſ deſtinatiſ Commiſſarijſ, Fratribuſ in Chriſto nobiſ dilectiſ Salutem in Domino. Noverint primitivam orthodoxæ fidei ac S. Romanæ Eccleſiæ propagationem, in Urbe Metropolitana Vilnen: ſub tempuſ & Dominium Principum M. D. L. Ethnicorum, per Religioſiſſimoſ in Chriſto Patreſ Fratreſ Ordiniſ Minorum Conventualiũ S. Franciſci ceptam fundatam & propagatam fuiſſe. Qui*

pro

pro nomine & Gloria Domini Nostri
 JESU Christi, cruciatus & varia tor-
 mentorum genera, prædicantes S. E-
 vangeliū & Regnum Filij DEI vivi
 passi, sanguinem in fundamentum S.
 Matris Ecclesiæ fundere, & vitam in
 exemplum & testimonium amoris Divi-
 ni consecrare, & immolare non timue-
 runt. Quorum sacra corpora, cum
 nobis ex Prædecessorum nostrorum mo-
 numentis, & viva totius Christianita-
 tis M. D. L. memoria, in cæmeterio
 Ecclesiæ Sanctæ Crucis (ad quam nunc
 Bonifratelorum Ordo degit:) humata &
 sepulta constent, volentes debitum erga
 BB. Martyres, & S. fidei orthodoxæ,
 primos in hac Metropolitana Urbe Pro-
 pagatores, contestari honorem inquiren-
 da sedulo, & prævijs omnibus juxta
 jura Canonica examinibus & probatio-
 nibus exhumanda, tandemq; ulteriorem
 depositionem SS. Cinerum eorumdem
 BB: Martyrum procurandam; Illustri-
 bus & AA. RR: DD: vestris, authori-

zate Nostra Ordinaria (unius cuiusvis non obstante absentia:) hisce presentibus committimus, requirimusq; paternè, ut in presentia Religiosorum PP: Franciscanorum, adstantibus & adjuvantibus Fratibus Bonifratellis, sedulam sinceram & probabilem ineatis, de corporibus prefatorum Beatorum Martyrum investigationem. De quibus nos accepta informatione, reali id quod Divina & S. Sedis Apostolicæ suprema Concesserit voluntas, in Christi Nomine procedemus. In quorum Sc. Datum Vilnæ die 10. Octobr: Anno 1650. Georgius Tyszkiewicz Episcopus Vilnen: Aby zaś ta Kommissya od każdego była zrozumiana, na Polskie wykładam słowa, tak się tedy ma w sobie. Jerzy Tyszkiewicz z Bożey y Stolicy Apostolskiej łaski Biskup Wilenski, Najswiętszego Pana naszego Pápeżá Prálat domowy, y jegoż Tronu Assystent.

Prześwietnym, wielce ucziwym
Pá-

Pánom. Páwłowi Kleczkowskiemu, Stániśławowi Słupskiemu, Kanoni-
kom, Andrzejowi Brazgalskiemu czci-
godney Kápituły, Marcinowi Wci-
ślikiemu Konsystorzá Biskupskiego
władzą Apostolską Pifarzom Wileń-
skim, S. Theologij y praw oboygá
Doktorom, ná nízey wyrażone dzie-
ło, y proces: od nas náznáczonym
Kommisarzom, Bráci w Chrystusie
nam ukochánym, zdrowia w Pánu.
Niech wiedzą pierworodne, prawo-
wierney Wiary y Świętego Kościoła
Rzymskiego pomnożenie, w Mieście
Stołecznym Wileńskim: zá czaśu y
pánowania Xiążąt Wielkiego Xięstwa
Litewskiego pogańskich, przez nay-
Bogoboynieyszych w Chrystusie Oy-
cow Bráci Zákonu Mnieyszych Kon-
wentuałow Świętego Franciszka, być
záczęte, ugruntowane y w korze-
nione, ktorzy zá Imię, y Chwałę Pá-
ná nášzego JEZUSA Chrystusa, utrą-
pienia y rózne męki: o powiadając

Świątą Ewangelią y Krolestwo Syná Boga żywego: ponieśli, krew na fundament S. Mátki Kościoła wylać y życie náprzykład, y świadcetwo miłości Boskiej poświęcić, y ofiarować nie obáwiali się. Ktorych Święte Ciála, gdy nam z monimentow antecessorow nászych, y z świeżey Cátego Chrześcianstwa W. X. Litewskiego pamięci, jest to wiadomo, że ná Cmentarzu Kościoła Świętego Krzyża (przy ktorym teraz Bonifratelow Zákon zostaje:) są zákopáne, y záchowane; My chcąc náleżyta ku Błogostáwionym Męczennikom, y Świętey Wiary prawowierney, náypierwszym w tym stołecznym Mieście rozmnożycielom: oświadczyć uczciwość, szukác pilno z poprzedzającymi wszytkiemi, według praw Kánonicznych doświadczeniami y dowodami, wykopać, y oraz dálsze złozenie Świętych kości tychże Błogostáwionych Męczennikow opátrzyć; Prze-
 świę-

ROZDZIAŁ IX.

75

świetnym y wielce uczciwym Pá-
nom, Prálatom, władzą naszą zwy-
czayną (niepoczytając za przeszkodę
jednego z nich nieprzytomność:)
tą ninieyszą Kommissyą zlecamy, y
obligujemy, po Oycowisku, aby przy-
bytności Bogoboynych Oycow Fran-
ciszkanow, przy assystujących y po-
mágających Bráci Bonifratelach, w
pilne, szczere y dowodne weszli o
ciałach przereczonych; Błogosła-
wionych Męczennikow szukanie, o
których my wziowski rzetelną infor-
macyą, to co Boska y Świętey Stoli-
cy Apostolskiey naywyższá, pozwoli
wola: w Imię Chrystusa postapiemy.
Dan w Wilnie Dnia 10. Pazdzier-
niká Roku 1650. Jerzy Tyszkie-
wicz Biskup Wileński *mpp.*

Tá wydáná Kommissya, lubo ná
ow czas gorliwych Dewotow ucie-
szyła żądze, niebyła jednak przypro-
wádzoná do skutku, cobybyła tego
zá racyą, nic o tym w notacyach Kon-

wentu Wileńskiego, ale gdy z Kronikarzów czasu onego biorę informacyą; znajduję pewne okoliczności, dla których żadną miarą Kommissya wyprawiona być niemogła. Jako bowiem pisze: Jan Aloizy Kulesza *fol: 280.* iż Roku 1649. Krol Jan Kazimierz, po wygranej bitwie, pod Zborowem z buntownikow Kozackich Herztem Chmielnickim, który na ow czas miał trzykroć sto tysięcy Woyska, Krol zaś mało co więcej nad 20. tysięcy ludzi, uczynił traktat: y rozumiejąc się być w Pokoju, złożył Seym w Warszawie. w Roku 1650. w Styczniu na uspokojenie dalsze Kozaków, a na zruynowanie Czei Boskiej, bo tam prawowierną na ow czas zniezioną unią, y kilka dziesiąt Cerkiew unickich, szymie naznaczoną: pognębiwszy unitow, Szymie wielkie przywileje nadaną. Tego czasu J. W. J. X. Biskup Wil: Jerzy Tyszkiewicz był w Warszawie,

y z tamtąd przybywszy do Wilna wydał przerweczoną Kommissyą, ale Bog zagniewany takową Seymową akcyą, ciała tych Męczennikow; ktoreby Onemu mogły być pobudką do miłosierdzia, szukać y za Obronę stawić Oyczyźnie niedopuscił, y owszem za uczyniony sobie uszczerbek chwwały, ciężko karać postanowił, jako też y kárał, bo Kozacy znowu wicherzyć zaczęli, czym Krol obruszony znowu tegoż Roku 1650. w Decembrze Seym złożył. Syzma po otrzymanym ná pierwszym Seymie faworze, już hardsza ná tym Seymie, nie tylko z Ukrainy y Siewierza, lecz z całej Ruśi, y nie tylko unickie Cerkwie, lecz y Rzymskie Kościoły, y Klastory ze wszystkim Duchowienstwem znieść usiłowała. Szlachtá zaś aby z całej Ruśi wyszła pretendowała. W ten czas Chmielnicki cały jassyr aż po Gdańsk Tatarzynowi ofiarował. Ná ten drugi Seym pomieniony Jego-

Mość X. Biskup, po wydanej Kommissyi spieszno do Warszawy się wybierać musiał. Oyczyzná widząc się być w obrotach, zaraz przeciwko Chmielnickiemu wyprawiłá Hetmanow z Woyskiem, a tym czasem nowe się czyniły zaciągi, y pospolite ruszenia. Chmielnicki zaś kogo mógł nájeżdżał, Duchownych mordował y zabijał; byłá w Litwie wielka trwogá, záczym ná ow czas nie do wyprowadzenia Kommissyi było, musieli náznáczeni Kommissarze tego zaniechác, á swoje życie odmianá miéyscá ubešpieczyć. A lubo ná przyszly Rok 1651. pod Berezteczkiem Polakom się poszczęšciło z kozákami, bo Polacy uderzywšy ná ow czas ná trzykoć sto tysięcy zebránego Woyška z Kozákow y z Tatarow zabiwšy Murzę, przy boku samego Hána, onych rozproszyli, á potym obszernepolá ich ušciełali trupem. Ale jákiemipotym Bog przez Kozákow y je-

go auxyliarnych: karał Oyczyznę plagami, przez czas długi, y pióro tego wyrząić niemoże. Same Wilno w Roku 1655 ofobliwfzey zągniewanego Boga doznało káry bo *Złotarek* Kozak, że 40. tyfięcy Kozákami; Car Moskiewski Alexy Michayłowicz ze dwa kroć sześciu tyfięcy Moskwy, w Litwę wfzedzzy y do bywzzy Wilná wyciół y spalił, nieprzebaczone wten czas w Wilnie nie tylko żywym ále y umarłym. Wzięte Wilno od Moskwy trwało pod ich władzą przez lát sześć, Miefięcy trzy Dni 24, bo lubo w Roku 1660. było obleżone, ále aż w Roku 1661. z. Decem: od famego Krolá mocą było odebrane, o czym Węfláwski folio 228. Kościół nasz po odebraniu Wilná, ledwo fię mógł zakończyć koło Roku 1680. Y tak dlá tych przyczyn Kommiffya wydaná do szukania ciał, tych 14. Męczennikow, nie mogła być ná ow czas, áni wpoślednieyfzym

cza-

czasie przywiedziona do skutku.

ROZDZIAŁ X.

*O dobrej estymacyi, Świętobliwości, w
ktorey tych Męczenników mieli
ludzie dawniej.*

WSzyfcy Autorowie ktorzy namięniają, tych 14. Męczenników, dają im tytuł Błogosławionych, nie żeby już byli uznani od Kościoła Świętego, y z zwyczajnemi obrządkami od Oycy Świętego w rejestr Świętych w pisani, ale że ich krew dla Chrystusa przelana, do tego pobudzała uczczenia: nie tylko ludzi ordynaryinych, ale y famych Infułatow, nie tylko Oyczystych, ale y zagranicznych, y niedziw; bo same cudá ktorych doznawali ludzie, polecający się onym: toż samą ztwierdzać zdali się; lubo dla dawności czasu, dla pogubionych przez rewolucye dokumentow, jakieby były: nie są nam w pamięci, to jednak w dawnych Konwen-

tu Wileńskiego znayduję notacyach, że ow dawny Kościółek drewniany, w tyle sadu Biskupskiego zgorzał, z cudami; to tak rozumieć potrzebá, że wnim były obrazy wyrażające cuda otrzymane, przez záslugi onych. Y to też cud z przywileju Pawła wiadomy, że Krzyż zostający nad grobem ich, będąc w ogniu nie zgorzał, ale został nienaruszony. Tak że koło Roku 1543. cudownie ná sobie doświadczył protekcyi tych Męczenników: Jan Anchuscus Nominat ná Biskupstwo Kijowskie; ten zdesperowanym będąc od Medyków, w ciężkiej gorączce, gdy od medyków pomocy mieć nie mógł; polecając się tym Męczennikom, y uczyniwszy do nich votum, niespodzianie ozdrowiał, y będąc wdzięcznym tego, łacińskie ku czci onych złożył wiersze, które cytuie Wadingus, pisząc o Roku 1325. numero 28. także Martinus Baronius ná kartie 92, y Marcus Corona, które tu kładę.

Gens

Gens Litvana olim, stigijs adoperta
tenebris,

Ignara & fidei candida, Christe tua.

Abnuitt: ab demens, lustrari lumine vite

Abnuitt, & sacri tangere fontis
aguas.

Heu quantis igitur, mansit subiecta
periclis,

Cecutiit terris, non minùs andabatis.

Tollere dogma tuum, quando pie Chri-
ste parabat,

Sacræ disturbans religionis iter.

Horrida bis septem Fratrum, docuere
pericla,

Hoc miserè innocui, qui cecidere loco.

His igitur Proceres, inter Gafsolde
potentes,

Debetur Domui, gloria prima tuæ,

Millia, qui Populi miseratus multa ra-
entis :

Fæde in Tartarei, pallida Regna
ducis,

Huc huc bis septem, curasti ducere
Fratres,

Qui

Qui Populum instruerent, Christe
benigne tuum,

Ut per te caperent vitam, caperentq;
salutem,

Et quid quid veri, perpetuiq; boni est.
Vulgabant passim, cœlestis Nomina
Patris,

Vulgabant plebi, dogmata sacra rudi.
Quòd Pater omnipotens, prolem morta-
libus ægris,

E summa cœlſi, miserat arce poli,
Abstulit: ut nostræ fœdissima crimina
Vitæ. (Stygis.

Confregitq; simul, squallida regna
Ast gentis prave rabies, commota fu-
rebat, (fert:

Dentibus infrendens, talia verba re-
Numina nostra, omni jam jam spolian-
tur honore,

Factaq; sunt turbæ fabula fumigeræ.
Morte reos igitur clamant, quando opti-
ma monstrant,

Exilium cupiens impia turba suum.
Perquirunt subitò furibundi pectore
cæco. Quâ

Quâ perimant Sanctos, conditione
Viros:

Et quia vulgabant, Crucifixi Nomina
Christi,

Orbis quem vastus, tartara & astra
tremunt.

In Cruce fige Viros clamant, iterantq̄
loquelas,

Nè pereat nostris, gloria prima Dijs.
Accurrunt igitur, succensi protinus irâ,
Atq̄ manus sevas, Fratribus
inijciunt.

Postea neſtentes, horrentia vincula
captis, (des;

Constituunt vinctos; judicis antè pe-
E quibus eximios, manibus post terga
revinctis,

In Crucis horrendæ, mox dedidere
necem,

Et Cruce confossos (heû quam misera-
bile dictum:)

Immifere undis, Vilia magna tuis.
Tum cadunt gladio reliquos, flammisq̄
per urunt, Fun-

ROZDZIAŁ X. 85

*Funditus, ut perimant nomina Christi
ste tua.*

*O scelus! o gens infelix! o pectora ceca!
O plebs! quàm dire te tua facta ma-
nent.*

*Audebas tam grande nefas, cum perde-
re velles*

*Nomen, quod Mundi climata cun-
ctà colunt.*

*Perdere dum quæris Christum, te per-
fida perdis,*

In miseram semper perniciemq; ruis.

Aby zaś od każdego były rozumiá-
ne, wykładam je ná
Polskie.

Litwa szatańskimi, ućmioná cie-
niami,

Slepa; lub ją Chrystus, oświecał
darámi, (zywota,

Niechce ách szaloná! wziąć światło
Skompac się, w Chrście Świętym,
niebrała ochota.

Ah jakim nieszczęściom, podległa
została! Jak

Jak ślepa w gonitwach, Wodzow
postradała!

Gdy twoje wyroki znieść, Chryście;
myśliła, (dziła.

By nie doszła wiary, sobie zagrożo-
Srogie dwa kroć siedem uczą doświad-
czenia, (nia.

Pobitych tu Bráci mizerne złoże-
Miedzy też ktoremi Gafztołdzie y
twemu,

Chwała wprzod Domowi, powin-
ná zácnemu,

Tysiącow z Pospolstwa, żal ci był
spadnienia,

Zá Wodzem piekielnym, że szły
do więzienia.

Przez cię dwa kroć siedem, tu Bra-
cia przybyli,

Ktorzyby lud Chryście twoy, wia-
ry uczyli, (nie,

Aby przez cię żywot mieli, y zbawie-
Wszelką prawdę, y dobr wiecznych
osiągnienie.

Rozgłaszali wszędzie, Boga praw-
dziwego, Y

Y Święte wyroki, wfrod ludu
grubego ,

Ze Ociec Przedwieczny, Syná śmier-
telnemu

Człowiekowi zessał, barzo mizer-
nemu,

Ktory zglądził szpetne grzechy, ży-
cia złego ,

Złomał wraz potęgę, czarta prze-
kłętego ,

Złość jednak Litewská, barziley się
frożyła : (ła;

Zęboma zgrzytając, te słowa mowi-
Bogowie tu nási złupieni; z Honoru,

W baykę poczytani, od tłumy y
Dworu.

Godnych śmierci głośzą, tych co do-
brze czynią, (nią.

Sámi zguby prągną, á ich o to wi-
Szukają Ich zaráz, zgniewem bez u-
wagi ,

By zábili Świętych, lub godnych
powagi ,

Aże im głośili, Chrystusowe Imie,
G Kro-

Ktore z trwogą piekła, w zácney
było stymie.

Ukrzyżuy wołają, powtarzają słowá,
Ten uczynek, sławę, Bogóm cnym
záchowá.

Lecą zápáleni gniewem, jáko smoki,
Rzucili się ná nich, szybkie sadząc
kroki,

Potym Ich krępując; gwałt czynili
frogi,

Sędziem zwiázanych, rzucili pod
nogi.

Wybornieyszych Bráci, ręce w tyl
zwiázali,

Potym ich do Krzyżow, srodze
przybijali, (ga:)

Yták pokonanych, (ách y mowić trwo-
Z Krzyżami do rzeki, rzucili, dla
BOGA.

Resztę ich tną mieczem, ogniem pa-
lą ciała,

By twa zácność Chryste, pámiątki
nie miała.

O grzechu! o plemie! o wielka ślepo-
to! Cze-

ROZDZIAŁ XI. 89

Czekay Tłumie káry, oddá ci Bog
z kwotą.

Odważnys był ná grzech, gdy zátrá-
cić chćiałes

Imie wszędzie wzięte, znieść u-
siłowáłes,

Znieść gdy chcesz Chrystusa, wszak
znośisz sam siebie,

Ze giniesz tak marnie, pochodzi to
z Ciebie.

*Ná pamiątkę tych 14. Męczenników z
dawnych czasów, ludzie pobożni w Wil-
nie ná Łysej gorze, (która jest przy
Zamkowej:) trzy Krzyże stáwić zwy-
kli, jako one y do tych czas widziemy.*

ROZDZIAŁ XI.

O 36. Franciszkanách w Wilnie zá
Wiarę Świętą pomęczonych.

PO okrutnym zamordowaniu tam-
tych 14. Franciszkanów, zápalony
tym barzief zarliwością pomnożenia
czci Boskiej, Gásztołd; znowu zpro-
wádził z Polskiej, y Ruśi więcey je-

Gz

szece

szcze Franciszkanow niż przedtym, bo 35. razem, y onych w dawniejszey rezydencyi nie osadził, ale dla większego bezpieczeństwa y Obrony, na uprzywilejowanym od Xiążąt miejscu, bo w obrębie Pałacu swego Roku 1334. ulokował. Tu bowiem gdzie teraz są Franciszkanie, była rezydencya Gasztołda drewniana, jak tamtego wieku był zwyczaj. Kazał zaraz tu murować Kościół y Kłasztor, a tym czasem Zakonnicy w Rezydencyi Gasztołdowey się mieścili. Znaczniey już na ow czas w Wilnie, Wiará CHRYSTUSOWA nizeli pierwicy krzewić się poczeła, bo nie tylko ci Zakonnicy, mając pozwolenie od Olgierda, bezpiecznie poganom, opowiadali CHRYSTUSA, ale y sam Gasztołd, jako Litewskiego języka umiejetny, z ochotą, wielką Artykuły Wiary Świętey explikował. Jakoż Dworzan swych, oraz y niektórych Kolligatow, łatwo do Chrześciańskiej Wiary

Wiary namowił, y powagą swą w nawroceniu pogan, wiele dokazywał, bo jedni dla wy kierowania swych intereffow, y promocyi przez niego, drudzy zaś dla miłych y przykła dnych w nim obyczajow, Chrześc Świąty przyimowali, widząc że Chrześcianom we wszystkim ile mogli dopomagał, BOG zaś ktory y naymnieysze w ludziach koronuje uczynki dobre, za przyczyną onych pierwszych Męczennikow, te zbawienną w pozyskaniu Dusz ludzkich Gasztołdowi, nagroził ochotę, bo tak go swą oświecił Łaską, że poznawszy światową obłudę, y onę mężnie wzgardził, wfty stan Duchowny przyjąc umyślił, a widząc tych 35. Franciszkanow, być statecznych, y Swiątobliwego życia, ktorym się dobrze przypatrzył, bo z niemi w jednymże mie szkając obrębie, poufale konwersował, tak sobie stan onych ulubił, że nie estymował się być szczęśliwym, gdy-

by Franciszkanem nie został. Zaczym w kilka lat rozporządziwszy dobrze swą Fortunę, y naznaczywszy Zakonnikom z Dobr swych wszelką wiewendę, y na wyprowadzenie Fabryki expensa, przed Zoną Olgierda z tą się oświadczył intencją, że miał zostać Franciszkanem. Xiężna lubo widziała w tym trudność, aby Olgierd na to zezwolił, bo Gasztołd u niego, nie tylko że był podufały Przyjaciel, ale też y wielce onemu potrzebny do rady, wszakże, była prawowierną Chrześcianańką, obiecała to na swym Mężu wymoc, aby mu te zbawienną intencją wypełnić pozwolił, jakoż y otrzymała dla niego te u Olgierda zezwolenie. Mając Gasztołd te łatwość, zaraz pojechał do Krakowa, y tam z informacyi Franciszkanow Wileńskich, ze czcią był przyjęty w Klasztorze Franciszkańskim, gdzie zwyczajne odprawiwszy rekolekcyę; zakonny przyjął habit, y po

roczney w Nowicyacie probie, solenną uczyniwszy professyą; lat kilka na potrzebnym strawił ćwiczeniu, z tamtąd powróciwszy do Wilnà, do swej fundacyi, z onemi 35. Franciszkanami, w Klasztorze Wileńskim mieszkał, y onym w nawroceniu pogan wielce dopomagał. Ale widząc nie-nawisny rodzaju ludzkiego nieprzyjaciel, że przez tych Franciszkanów pożerajacemu Dusze pogańskie, piekłu znaczna się działa krzywda, y że na Swintorożie w pogańskiej Bożnicy, y po innych mieyscach co raz, to barżiey czyniących się szatanowi ubywało adoracyi; Zawył znowu ten wilk w piekielney swej kniei na twogę, aby całe piekło nad temi Franciszkanami swoiey się pomściło krzywdy, dopuścił to Bog na tych wiernych sług swoich, aby śmiercią swoję (náprzykład CHRYSUSA:) całe zwyciężyli piekło.

Pobudził szatan pogańskie do nie-

nawiści fercá, że ni o czym tak nie-
myślili, jako o tym; áby tych Frańci-
szkanow burzycielow pogaństwa, ja-
kimkolwiek wytraćili sposobem. Aże
fami przez się obywatele Wileńscy
ná to się odważyć nie mogli, bo im
uczynioná kará nad 500. Buntowni-
kami zá zabicie pierwszych Męczen-
ników, dobrze byłá w pamięci, upa-
trzyli ná to czas y sposob. Roku
1341. w Mieśiącu Maju. Przybyli
ná ow czas do Wilná Tatarowie w
niebytności Xiążęcia, czy to nieprzy-
jaćielską inkursyą, czy też jako Li-
twie auxyliarni: tego doćiec trudno;
bo Tatarowie tamtego wieku dwoja-
kim tym do Litwy w kraczali sposo-
bem, u Kronikarzow zaś jakaby w Li-
twie w námienionym Roku byłá wo-
jenna tranzakcyá, czyli pokoy o tym
wielkie milczenie, tylkom to doszedł:
z Kromera; że tego czasu Wojsko Li-
tewskie, nieprzyjaćielskim trybem
plądrowało Mazowsze, jako o tym
ma

má w swey Kronice *Fol: 264.* Ci tedy Tatarowie będąc w ten czas w Wilnie, poduszczeni od pogan Wileńskich napadłszy ná Klasztor wszystkich Franciszkanow 36. z Gasztołdem, srodze zá Wiare Świętą pomordowali, y cokolwiek z Zakonnego mieli ubostwa wszystko zábrali. Y tak powtornie Franciszkanie, zá Wiare Świętą pobićci, obficie rolę CHRYSTUSOWĄ w Litwie krwią swojá skropili. Działo się to po Męczenstwie pierwszych, w lat ośm Roku 1341. Dnia dwudziestego czwartego Maja. O tych Męczennikach piszą: *Vadingus Anno 1325. numero 28. Rudolfus Tuffinianus lib: 2. fol: 292. Martinus Baronius fol: 92.* Ten wszystkich tych 36. Męczennikow, z Osobná každego wyraża Imie: między którymi niektorych tu znácznieyszých kładę, áby się zrozumiało, że między nimi wiele było godnych y uczonych, á to są ci: Gasztołd wielkiey w Litwie

twie Familij, niegdyś Wojewoda Wileński y Podolski, Stanisław Zbigniew Krakowianin, Domu zácnego S. Theologij Doktor. Marcin z Drohobicenskiego S. Theologij Doktor, Izidor z Kijowskiego S. Theologij Doktor, Ireneusz z Jarosławskiego S. Theologij Doktor, Jacek Litwin Szlachetney Familij S. Theologij Bakałarz, Dyonizy Litwin Prokurator Konwentu, Stanisław z Brześcia Subdyakon.

ROZDZIAŁ XII.

O Biskupstwie Gasztołda.

Niektorzy Autorowie pisząc o Gasztołdzie, czynią go Biskupem Wileńskim, jako to *Arturus in Martyrologio Franciscano sub die 24- Maij. Martinus Baronius fol: 92.* Prawda że Biskupem Wileńskim być niemógł, bo Biskupstwo Wileńskie daleko w późniejszym czasie za Jagieły, w Roku 1387. jest ufundowane, y nappierwszym był Andrzej Waśilo Franciszkan.

szkan. Ale ta racya słuszną jest do
 negocowania, że Wileńskim nie był
 twierdzić to jednak niemożne, że w ca-
 le żadnym Biskupem nie był, bo y
 Wita Dominikana, który przed Ga-
 sztołdem był Biskupem, w lat 88. bo
 za Mendoga, w Roku 1253, Wileń-
 skim Biskupem czynią. Co być nie
 mogło, ponieważ Wilno ná ow czas
 nie było: dla tego jednak negocować
 niemożną, że żadnym nie był Biskupē.
 A jako ná próbę Biskupstwa Onego,
 przywodzą Autorowie ten dowód: że
 Mendok ná ow czas Chrześcianin,
 mógł Witowi w Państwie swoim dać
 prezente, ná Biskupstwo mając inten-
 cyą, w Mieście jakim wystawić mu Ka-
 tedrę, y nádąć intratę. Taż konje-
 ktura z pozornieyszą racją, służy Ga-
 sztołdowi, bo Olgierd także był
 Chrześcianinem, który za námową
 swey Zony Unitki, Chrześ. Święty
 przyjął. Gasztołd też u niego w
 Wielkiej był estymacyi y poszanowa-
 niu,

niu, ktorego zawsze zyczył sobie widzieć w honorze, ani Olgierdowi barzo przemyślać należało o Katedrze dla Gąsztołda, gdy w ten czas w Wilnie, jakikolwiek Franciszkański był Kościół, y w Chrystusowey owczarni, już znaczna w Wilnie Chrześcian była trzoda, nad którą nie tytułem tylko, ale samą rzeczą Gąsztołd mógł być Pasterzem, a tym barziefy o nadanie intrat Biskupstwu Wileńskiemu, Olgierdowi turbować się, w ten czas nie należało, bo Gąsztołd obszerne w Litwie, dziedzicznym prawem mając Fortuny, mógł ze swego żyć przyśtoynie, y jako Senator, y jako Biskup. Ale jakożkolwiek jest, jako teraznieyszy dziejopisowie tytułują, słusznie Wita Biskupem Litewskim, tak mowić y o Gąsztołdzie. Tu tedy szczegulnie dochodzić należy, jezeli był Biskupem. U dawniefzych Kronikarzew Polskich y Litewskich, wielkie o tym milczenie, ani to twierdzą, ani negują:

ją: racya tego być może, bo Gafztołd
 w tey Biskupiey godności, (jako o
 innym prorokowano:) był *breve si-*
das, bo ledwie się co pokazał w Infu-
 le, wnet tá ná głowie Jego mieyscá,
 męczeńskiey ustąpiłá Koronie, y ták
 krotko barzo będąc Biskupem, w pa-
 mięci ludzkiey jakby też y niebył.
 Tak właśnie Franciszkaná *Vice Do-*
minum de Vice Dominis, niekładną
 Autorowie zá nayıerwszego Papie-
 za Franciszkaná, lubo prawdziwie y
 kánonicznie był obranym, á to dla te-
 go w tey u nich został niepamięci, że
 po elekcyi tegoż dnia umarł, toż samo
 u Kronikarzow nászych się dzieje y z
 Gafztołdem, ále jednak posttronni y
 dawni, zá rzecz pewną to twierdzą,
 jakoż niektórym rzeczom, ktore się
 działy w Oyczyźnie, mocno wierzy-
 my: że o tym posttronni Historycy, y
 godni wiary piszą, lub tego Oyczyści
 Kronikarze w spomnieć zaniechali.
 Arturus námieniony, w swoim Mar-
 tyro-

tyrologium: ma wyraźnie te słowa: *Die. 24. Maj. Vilnæ in Lithuania. Passio Beatorum Martyrum Gastoldi Vilnensis, & Stanislai Cracoviensis Episcoporum.* To jest w Wilnie Litewskim, męczeństwo Błogosławionych Męczenników, Gastołda Wileńskiego y Stanisława Krakowskiego Biskupów. W tym się omylił, że napisał Biskupów, bo w nämienioney liczbie 36. Męczenników Franciszkanów, jeden się tylko znajduje Gastołd, o którym fundamentalná opinia, że był Biskupem, ow zaś Stanisław Zbigniew Krakowianin; o którym nämieniłem: nie był Biskupem, tylko S. The: Doktorem, ále przyczyną mu w tym omyłki, było podobno męczeństwo, ná ow czas już wiadome, S. Staniśława Szczepanowskiego, od Bolesława zabitego, w Roku 1079. ktore że się trafiło także w Mieśiącu Maju, zá Stanisława Zbigniewa; položyl tego S. Staniśława,

y łatwo się wtym postronnemu Autorowi było omylić, bo obadwa Stanisławowie, y zwali się Krakowscy, obadwa Męczennicy, y w jednym że Mieściacu, lubo nie jednego Roku, y nie ná jednymże mieyscu. Martinus Báronius także Autor dawny y godny y w samym Rzymie approbowany, folio 92. te właśnie má słowá, o Gasztołdzie: (kto chce czytać one w łacińskim języku, niech szuka u X. Biernackiego, fol: 252. ja tu je ná polskie przekładam:) *Gasztołd z zacney y pierwszey w Litwie familij urodzony, ále zácnieyszym go uczyniłá, życia powściągliwość, obyczajow cnota, Świętych praw zácna náuka, á naybarżiey ku BOGU nábożeństwo, ten ná Biskupstwo Wileńskie ordynowany, zá czasow naywalecznieyszego Witolda Xiążęcia Litewskiego. Ktory Gasztołd gdy ná początku był poganinem, za stárániem Franciszkanow, Chrześť S. przyjoł, y wiele Klasztorow wystawił,*
nowe

nowe Chrześciany w Wierze umacniając, y artykułow Wiary S. ucząc, od pogan z 35. Franciszkanami, (y sam wprzod zostawszy Franciszkanem, y uczyniwszy professyą:) zabity; Męczeńską otrzymał Koronę. Y ten Autor w tym się omylił, iż napisał, że został Biskupem za Witolda, bo Witold w Roku (kiedy się to stało:) 1341. jeszcze się podobno y nie rodził, bo od tego Roku aż do Roku, w którym Witold umarł, to jest 1430. wychodzi lat 89, a to niepewną żeby tak starym Witold umierał, trzeba tedy było napisać, za Olgierda Xiążęcia. Ale który tak szczęśliwy Historyk, aby w czymkolwiek nie miał podlegać cenzurze, wszakże jeżeli w okoliczności, postrzeże się omyłką, nie już dla tego samą rzecz substancjalną negują. Zaczym o Biskupstwie Gasztołda, fundamentalne jest mniemanie, (lubo o tym jakie by było czy Wileńskie, czy Litewskie jest wątpli-

pliwość:) bo Olgierd kochający wielce Gasztołda, wiedząc o nim że stan sobie Duchowny obrał, niepodobną (moralnie mówiąc:) aby go tak, za Zakonne umbry chciał mieć zarzuczonego, y wysokiego honoru, który by się z Zakonnym jego stanem mógł zgodzić, dla niego postarać się nie miał. Ci też pomienieni zącni Autorowie, y inne Zakonne Kroniki, bajeczneby powieści, za prawdziwe w Historyach swych nie pisali, mnieysza o to, że w okolicznościach się nie zgadzają, bo to przyzwoita Historykom wada. Ale jakożkolwiek jest, czy kto o Biskupstwie Gasztołda wierzy, czy powątpiwa, to rzecz pewną, że Gasztołd Konwentu Wileńskiego Fundator, potym Franciszkan, y między 36. Męczennikami Franciszkanami w Roku 1341, 24. Maja Męczennik. Niech że się cieszycy Konwent Wileński, OO. Franciszkanow, że tak zącnego y rzadkiego ná

świećcie má Fundatora, który wprzod-
 Xiąże y Senator, z fundamentalnego
 mniemania Biskup, y oraz zápewne
 Franciszkan y Męczennik. Piękná to
 Konwentu ozdoba, choćby inney y
 nie miał, dość by z tego miał powagi,
 y estymacyi, ále nie tu jeszcze záčno-
 ści onego koniec, więcey daley o-
 baczysz.

ROZDZIAŁ XIII.

*Gdzieby te Ciała 36. Męczenników
 były pochowane?*

W Notacyach dawnych Konwen-
 tu Wileńskiego, o pochowaniu
 Ciał tych 36. Męczenników; znajdu-
 je się jedne nic, ále dałby to Pan
 BOG, áby te nic stało się mi nicią,
 po ktoreybym mógł doysć prawdy,
 (według pospolitego przysłowia:)
 jak po nici kłębka, ále to barzo przy-
 trudno, jednakże tak się dorozumie-
 wać należy, że poganie te Ciała po-
 męczonych Zakonników, nie chowali
 w Ko-

w Kościele, bo z kądby onym to było nábozeństwo, áni też rozumiem żeby wywozili zá miasto, ponieważ sam Cmentarz Franciszkański, w ten czas w swey obfzerności był jak pole, jako obaczysz daley, to mogli bez swey wielkiey fatygi, zákopác na Cmentarzu, ile gdy te Ciałom pobitym czynili przyssługę, nie z miłości y politowania jakiego, ále z potrzeby, bo tak zostawieć ciała niepochowane ná czas gorący, lub ná podwórze, czyli ulicę wyrzucać, było u nich niebezpieczeństwem zaráżenia Miasta, już tedy to rzecz pewná, że były zákopane w ziemi, y jako od niechęcych y żałujących podobno koni swoich, y wozow do wywożenia za Miasto, tamże blisko były pochowane. A lubo po zabicíu tych, trzeci raz przybyli Franciszkanie do Wilná, y wiedzieli dobrze, gdzie od pogan Ciałá swych Braći były pochowane, z ziemi jednak dobywać nie mogli, dla teyże

racyi, dla ktorey y tamtych 14. Mę-
czennikow, ciała z ziemi niepodno-
szono, to jest że jeszcze nie wygubio-
ne było pogánstwo, y łatwoby doby-
tym z ziemi Ciałom, z nienawiści de-
spekt jaki uczynić, ba y spalić mogli.
W nocy też (náprzykład:) kryjomo,
luboby wykopać mogli Zakonnicy, á
gdzież je schować! Kościół jeszcze
był nie ze wszystkim, ná ow czas (ja-
ko o tym daley:) sklepy też podobno
były ná ten czas jescze niesklepione,
trzeba było w tym: ochoćie Ubogich
Zakonnikow dáć pokoy, á mieysce
sobie tylko notować dla przyszłego
czasu, gdzie byli pochowani, ále ta
Ich notacya, że tylko była wyrażona
u nich ná pamięci á nie ná karcie, do
nászych wiekow nieprzyszła: á do te-
go; mogli to y nánotować w Księgach
Klasztornych, ále gdzież są one? po-
gineły wszystkie, częścią przez inkur-
sye, rábunki, częścią przez pożary, y
inne przypadki, ledwo co niektore
stare-

staroświeckie znajdujĄ się szpargały, z których niektóre rzeczy wrożyć, lub konjekturować, a nie jako pewne czytać trzeba. Już tu tedy zkąd inąd dowodow, na to szukać należy: Jakkż znajduję w Wadyngu: który pisząc Historią in Anno 1345. numero 28, tak powiada: *Qui jacent Vilnæ ad Monasterium insigne, MARIÆ de arena, in Coemeterio sub columna lateritia*, to jest ktorzy leżĄ, w Wilnie w Klasztorze znakomitym, Świętey MARYI od piasku na Cmentarzu, pod słupem murowanym. Zgądza się w tym y Martinus Baronius Folio 92. gdzie mowiąc o Gafztołdzie te má słowa: *pro fide Christi Martyrio coronatur Vilnæ in Lithvania, ubi est insigne Monasterium Fratrum, sub titulo Beatissimæ ac Gloriosissimæ Virginis MARIÆ ad arenas, cum eisdem Tringinta sex Fratribus Martyribus quiescit.* To jest za Wiarę CHRYSY-
SA, Męczenstwem ukoronowany, w

Wilnie w Litwie, gdzie jest zący Konwent Bráci, pod tytułem naybłogossławieńszey y naychwalebnieyszey Panny MARYI, przy piaskach, z temiż 26. Bracią Męczennikami odpoczywá. Ná którym też słup murowány był mieyscu, ná Cmentarzu OO. Franciszkanów Wileńskich? ponieważ teraz niemasz, łatwo się to wiedzieć może bez wątpienia, bo nie zbyt dawno stał jeszcze, y Já go sam pamiętam, y uczynię tu o nim w zmianę, áby potym w czas przyszły, nie będąc wyrażony w notacyach, nie wypadł z pamięci ták, jak mieysce pierwszych Męczennikow. Mieysce tego słupa, ná Cmentarzu osiadła Kaplicá murowaná, którą zowią Sudżinowską, zaráz przy wrotách, wchodząc ná cmentárz, z ulicy Trockiey. Przed powietrzem bowiem, około Roku 1708. Kaplicy tey murowaney, ktorá teraz jest nie było; ále po szkodku tego mieysca, włásnie stał

ROZDZIAŁ XIII. 109

stał słup murowany okrągły, y znąc było, że w nim mur był staroświecki, bo lubo nie pod nakryciem, a jednak był cały, na którym była siedząca statua nie mała, Ukoronowanego Cieraniem CHRYSTUSA Pana, z rękoma związanymi, y podobno nie w ternym wieku rznietá, koło tegoż Roku pewny JMśc náparł się na tym miejscu, wymurowac Kaplicę, jakoż to nie roztropnie podobno, od Niepraktykow w Historyach było pozwolono, y tak zbiwfszy oná murowaná Kolumnę; ná fundament Kaplicy kópac zaczęto. A że chćiano, aby pod nią y druga była Káplicá, reprezentujácá CHRYSTUSOWÁ ciemnicę, álbo więzienie, trzeba było jako ná sklep, przez cále to miejsce, (ják teraz jest Káplicá:) wybierác ziemię, á gdy w puł stánu ludzkiego, ziemię już wybráli, nápadli ná same koście, ziemią przysypáne, wszakże nie zaniechano tego miejsca, tylko to prze-

cie uczyniono, że nie daleko od niego, to jest w tyle samym, terazniejszy Kąplicy, wykopáli doł nie głęboki, mogli być mało co głębszy nad łokiec, równie szeroki y długi jak na sążni dwa. Wybrawszy pomienione kości; wszystkie tu złożyli, y w tym dole przeniesione kości, leżały nie zasypáne, podobno przez dni kilka. Zbierali się w ten czas, gromadnie ludzie, do widzenia tych kości, y Ja w ten czas sam mający koło lat 10, ciekawością zdięty, dobrzem się przypatrywał. Koście były nad zwyczaj białe, głowy całe, to jest niepokruszone, y zdawały się być wielkie, y to też pamiętam, że przypatrujący ludzie, różne swe o tych kościach dávali zdania, weryfikowało się to między nimi, co pospolite nieśie przysłowie: co głowa, to rozum, nie było podobno żadnego, któryby o Ciałach Męczenników pochowanych na tym miejscu, miał suspicyą jaką, jednego tylko

ROZDZIAŁ XIII. III

tylko pamiętam, pozorne (jako się mi w ten czas zdawało:) w powieści mniemanie, który tak explikował, że jak Miasto wycięto, znać że chowając ciała, w jeden doł wrzucono y zakopano. Ale czyżby tak mało w Mieście wycięto ludzi, żeby się wszyscy w małym mieyscu pomieścili, byłoby na Cmentarzu takich dołów wiele, a przecież oprócz tego, nie trafiło się na drugie takie napisać mieysce, ktoreby było jednych pełności, lubo dla chowania często na Cmentarzu, po różnych mieyscach, kopają doły. Ta Statua CHRYSTUSA Ukoronowanego cierniem, przed tym namienioną, która była na murowanym słupie, jest y do tych czas w teyże Kąplicy murowaney, w Ołtarzu osadzona, w niwczym nie odmienioną, która lubo nie terażnieyszey mianierzy kształtem rzniętą, má jednak w sobie, coś osobliwego, że patrzących na się, do nie małej wzbu-
dza

dzą kompassyi y żalu, nád zmęczonym JEZUSEM.

ROZDZIAŁ XIV.

*O przysćiu trzeci raz, Franciszkanom do Wilnà; y o generalnym nawrocceniu się Litwy do Wiary CHRYS-
TUSOWEY w
Wilnie.*

Nic niestrwożyła, Franciszkański Zákonn, powtórnie rozlaná krew, zá Wiarę Świętą Bráći Jego, dowiedziawszy się bowiem, Franciszkanie Polscy y Ruscy, że Bráćia do Wilnà powtórnie, od nich posłáni, w lidźbie 36. mężnie dla CHRYS-TUSA polegli, mając tę śmierć onych, zá największą Franciszkańskiego Zákonu Ozdobę, á swych Prowincyi osobliwszy zaśzczyt, znowu niektórych Zákonników wybrawszy, z siebie, posłać do Wilnà umyślili, którzyby nowo nawrocone Chrześciany, w Wiarze Świętey utrzymáli, y co ráz więccy

cey Dusz, ludźi pogańskich; CHRY-
 STUSOWI pozyскиwali. Czekali je-
 dnak z wyprawieniem onych, poki aż
 o tym nie donieśli swemu Generało-
 wi, Gerardowi Odonowi, który był
 17. po Świętym Franciszku, a potym
 został Patryarchą Antyocheńskim.
 Ten posłanie Zakonnikow do Wilná,
 Przełożonym Prowincyi Polskiej y
 Ruskiej zlecił, aby według dobrego
 rozsądku, w tym postąpili. Ci gdy
 się z sobą, dostatecznie w tym nara-
 dzili, nie zdała się Onym rzecz pozy-
 teczná, znowu tak wiele, jak przed-
 tym Zakonnikow, y wybornieyszych
 z siebie, między niewdzięczne y nie-
 uskromione jeszcze pogaństwo, ko-
 chanych Braci swoich, jak ná rzeź
 pewną posyłać, ile gdy w krotkim czá-
 sie, utracili w samym Wilnie Godnych
 Zakonnikow, a między niemi zá-
 cnych y uczonych Doktorow: Trze-
 bá też było, y ná swojá potrzebę o-
 nym się oglądać, jednakże postanó-
 tam

tam kilku Zakonników; dawszy onym
 zupełną informacją, jak sobie ostro-
 żnie, z poganiństwem postępować mie-
 li, niewdając się już w publiczne po-
 ulicách katechizmy, aby się przez to
 złośliwe nie irytowało pogaństwo, y
 znowu onych nie zadržali, aby tylko
 z nowymi Chrześcianami, prywatnie
 mieli korespondencye, onych utrzy-
 mując w Wierze Świętey, y tak kilku
 Zakonników, przybywszy do Litwy,
 nypierwiy udali się do niektórych
 Kolligátow, zabitego Gásztołda, kto-
 rzy za życia Jego, Chrześć Święty
 przyjeli, ci wzięwszy tych Zakonni-
 kow, w swojną protekcyą; onych do
 Konwentu Wileńskiego wprowadzili,
 Roku 1342. Y jako Kollatorowie
 sustentament do życia; z dobr ná się
 spádłych zamężzonego Gásztołda ná-
 znaczyli. Widząc poganie; że ci Zá-
 konnicy nowo przybyli, publicznie w
 Mieście już nie katechizują, y że im
 pogáńskich bálwochwalcow nie tak
 uby-

ubywáło, w złości się swey umitygowawszy; onych prześladować zaniechali, y ták przecie w Wilnie od tego czasu Franciszkanie, w máley barzo lidźbie, aż do czasow Jágieły Krolá, bez rozlániá krwie swojey przemieszkiwali, lubo już nie z tym pożytkiem, co przedtym: ále to pochodziło z samychże złościwych pogan, którzy dobrowolnie chcąc włásney zguby, tych, co náprawádzali ná zbáwienną drogę, cále nie náwidzieli. Wszakże y to niemáły być, z mieszkania tych Zákonnikow pożytek, że dawnieyszych Chrześcian, w Wierze Świętey umacniali, y dzieci onych nowo rodzące się chrzcili, y ták się przecie Wiará Świętá, jákokolwiek rozmnażała. Koło Roku 1385. Mieszkańcych w Wilnie, tych tylko upátrzyłem, X. Franciszká, Piotra, Pawła, y Leonarda nie Kápłaná. Tu już rzeknę z Xiędzem Kojáłowiczem

in miscell: fol: 5. że w ten czas świą-

tło Ewangiliczne, przyświecało Litwie, jak w Switaniu, skoroż tylko Jagieło z Polski przyjechał, zaraz jaśnieć poczeło jak w południe, albowiem ulitowawszy się Bog, nad Duzami w Litwie ginącymi, w zbudził animuszę Pánow Polskich, iż Jagiełowi Xiążęciu Litewskiemu, ofiarowali w Małżeństwo Jadwigę Krolewnę Polską, y z nią Koronę Polskiego Krolestwa, z tą Kondycją; aby został Chrześcianinem. Wdzięczną była Jagiełowi, za zrządzeniem Boskim tą oferta, zaraz w Roku 1386. pojechał z Witoldem, y innymi Pány do Krakowa. W niemáley affystencyi, o mil kilká od Krakowá, wyjechał przeciwko niemu, z wyborną Polaków Káwaleryą, Wojewodá Spikton Melfzynski, y do Krakowa onego z wielką pompą wprowadził, na początku Miesiáca Lutego, tam przywitawszy się z Krolowá, y oney bogate przez Witolda y Skirgiełłe oddawszy podá-

run-

runki, z poćiechą wszytkich od Bo-
denty Arcybiskupa Gnieznińskiego
ochrzczony dnia 16. Marca, y wzioł I-
mie Władysławá, ná Krolestwo Polskie
koronowany, zaráz myślić poczoł o
pomnożeniu chwały Boskiey, pokro-
miwszy bowiem, niektórych rebelli-
zantow w Litwie, zaráz posłał tegoż
Roku, niektórych Franciszkanow do
Litwy, umiejętnych języká Litew-
kiego, obwarowawszy Onych, swym
paszportnym Listem, áby (nim sam
miał przybyć do Litwy:) wolnie
Chrześcianańską nauką, do przyjęcia
Chrztu Świętego, ludzi pogańskich
spofobili: tak o tym pisze *Wadingus*
sub Anno 1386, numero 1. Nád posła-
nymi Zakonníkami, był Przełożonym
X. Anjoł, życia Swiętobliwego y ná-
uki wysokiey: Ktorego Autorowie
nayıerwszym w Wilnie, zowią
Gwárdyanem. Ten zá Krolewskim
paszportem, wszędzie łatwy mając
przystęp; z Kollegami swemi pogan
Ar-

Artykułow Wiary Świętey, wolnie
 nauczał; za tymże paszportem Kro-
 lewskim, y ci Zakonnicy, ktorzy mie-
 szkali w Wilnie, znowu publicznie
 katechizować poczeli, aż w Roku
 1387. uspokoiwszy Jagieło interessa
 Polskie; sam z Krolową, z Witoldem
 z Arcybiskupem Gnieźnieńskim, y in-
 nymi Biskupami y Senátorami, przy-
 jachął do Wilná ná początku zimy, y
 tam generalny Seym złożył, który się
 odprawował w pośt Wielki, był zjazd
 nie mały Pánow, Xiążąt, z całej Li-
 twy, Ruśi, y Korony, ná którym, Du-
 chownym wszelkie bezpieczeństwo
 obwarowano, y postanowiono, áby
 z całej Litwy, y Litwie podległych
 Prowincyi, bałwochwálstwo było wy-
 korzenione, á Wiará CHRYSZTUSO-
 WA, od wszystkich była przyjęta.
 Ná tymże Seymie Jagieło ufundował
 Biskupstwo Wileńskie, najpierwszym
 w ten czas uczyniwszy Franciszkaná
 Biskupem, X. Andrzeja Wásiłę, Szla-
 chetne-

chetnego w Polsce urodzenia, Spowiednika Krolowey *Eżbiety*, Człowieka we wszystkim doskonałego, który wprzod już był Biskupem *Cereteńskim*, ktoremu potym za wolą Jagieły, Witołd Kościół Katedralny, y przy nim Pałac Biskupi, gdzie teraz *Collegium diacesanum* wymurował, y różnymi possessyami nadał. W ten czas zaraz się pochrzcili, przytomni Pánowie Litewscy. Krol sam Jagieło przy liczney assistencyi Pánów tak Litewskich; jako y Koronnych, mając oraz przy sobie niektorych Franciszkanów, z Biskupem Wileńskim. Ná Swintorożie to jest ná tym mieyscu, gdzie teraz Kościół Katedralny, ogień pogancki palący się, ná chwałę *Perkuny* Boga Litewskiego wygaślił, y mieysce onego zburzyć kazał. Też same mieysce ná Kościół Katedralny, pod tytułem Świętego Stanisława Biskupa, Arcybiskup Gnieźnieński *Bodzentá* solennie poświęcił.

W ten czas już w Litwie Chrześcijańska Wiara, dostatecznie jaśnieć poczęła; bo Krol Jagiełło po Seymie, wyprawivszy do Polski z Pány Koronnymi Krolowę, sam ná rozmnożenie Wiary Świętey w Litwie się udał, y wziowszy z sobą Franciszkanow, przeszłego Roku przed sobą do Litwy przesłanych, z onymi y sam nauczał. X. Kojałowicz *fol: 397.* pisze, że to Krol sam czynił, bo nie miał Kápłanow, ktorzyby umieli Litewski język, ále Vadingus dawny Historyk powiada, że ci Franciszkanie przy Krolu będący, dobrze po Litewsku umieli mowić. Krol tedy Jagiełło, nie z niedostatku umiejętnych po Litewsku Kápłanow, ále z miłości ku Bogu y Bliźniemu, y dlá skutecznieszego nawrocenia poddanych swoich, sam nauczał, y gdziekolwiek się obroczył, z wielkim mnostwem do Chrtzu Świętego zbierali się Obywatele. Tak to więcey może powa-
gá,

gą, y przykład pobożnego Krola, niż przez lat kilkadziesiąt, wieku Zakonników, krwią oblaną pracą. Chrzcili na ow czas Zakonnicy ludźi zebrane pułki nad rzeką, wodą obficie skrapiając, na każdy pułk Imię jakiego Świętego, do tytułu ludźiom nąznaczając, y od tąd Rzeką tą przy ktorey byli Chrzczeni, w Litwie nązwaną jest, *Święta Rzeka* y do tych czas tak się zowie. Odjeżdżając potym Krol do Polki, Xiędza pomienionego Anjołá Franciszkaná, jako Przełożonego Gwardyaná, z Jego Socyuzami, w Konwencie Wileńskim ulokował, dając mu zupełny Komis, áby z Bracią swojå, resztę pogaństwa nąwracał. Y ták jest przyczyną, że Kronikarze Vadingus, Buchinus y inși zowią tego X. Anjołá, nąypierwszym Gwardyanem Wileńskim, nie żeby on nąypierwszym w Wilnie, u Franciszkanow był Przełożonym, bo przed nim w kilkadziesiąt lat mieszką-

Iz jący,

jący, y pomęczeni Franciszkanie, mieli swych Przełożonych, lubo nie z tytułem Gwardyaná, lecz Wikarego, ále że on po znacznym návroceniu, Litwy, naypierwszy był od Krola w Konwencie Wileńskim; bezpiecznie u lokowány, y już od swych Przełożonych odebrał tytuł Gwardyana. Ktory potym z całym swym zgromádzieniem był zamęczony zá Chrystufa.

ROZDZIAŁ XV.

O trzecim męczeństwie, w Wilnie mieszkających Franciszkanow.

PO odjechaniu Krola Jagieły do Polski, mając sobie Franciszkanie, przytomnego w Wilnie Biskupa, ktorego z rozkazu Krolewskiego, wszyscy Obywátele poważać musieli, będąc u niego w ofobliwszey sływie, y protekcyey, wsparci onegoż pomocą; tym barżiey y skuteczniey Wiągę Świętą krzewili, mając pilne baczenie, áby przeciw woli Krolewskiej,

ná-

nawet y prywatnie po Domach; pogańskie nie odprawowały się obrządki: y o tym wyższemu donosili urzędowi. Niektorzy Zakonnicy, wychodzili często z Wilną na misyje, do odległych wsi y Miaszeczek. Słynęła po całej Litwie, publiczna Chwała, Imienia CHRYSTUSOWEGO, ani się żaden na katechizujących Franciszkanow, buntować odważył, a tym barżiej w Wilnie, kędy Biskup Franciszkan, z przydanymi sobie na potrzebę od Krola ludźmi, y z mocą rozkazania rezydującym żołnierzom, gdyby tego było potrzeba rezydował. Przepędzili tak szczęśliwie Franciszkanie, na usłudze dusz ludzkich, przez lat 16, aż do drugiego Biskupa Wileńskiego Franciszkané, lecz Roku 1403. CHRYSTUSOWA Rolá znowu się Męczeńską krwią zlała, był na ow czas Gwardyanem w Wilnie, ten że X. Anjoł, o którym mowiliśmy, który dla umiejętności języka

Litewskiego, z tego Konwentu niebył
 alienowany. Także zdawná mie-
 szkający Zakonnicy, byli X. Franci-
 szek, Piotr, Páweł, y Konrad Laiczek,
 Kláosztorny Kucharz, oprócz innych
 nie dawno ná ow czas przybyłych,
 ktorých Imioná Kronikárze Zakonni
 niewyrażają. Ci wszyscy okrutnie,
 od nie jákiegoś Wodza Kijowskiego,
 są pomordowani, Dnia 7. Sierpnia, y
 w Kościele Franciszkańskim, pod
 wielkim ołtárzem są pochowani, nie
 bez cudow; Jáko o tym pisze Hieron:
Buchinus in Chron: Francis: lib: 1.
Par: 2. Fol: 95. Martinus Baronius,
in Cathalogo SS. Folio 82. Ten wy-
 raża y sposób śmierci, jakim byli po-
 męczeni, to jest X. Anjoł z innymi
 mieczem potraceni, X. Franciszek w
 studni zatarásowany, Brát Leonard
 Kucharz, ná ostre drzewo wetknięty,
 frodze ogniem pieczony, y wodą
 wrzącą polewany. Kronikarze Pol-
 fcy y Litewscy; jákieby tego Roku
 były

były inkursyc, nieprzyjaćielskie, do Wilna; o tym nie wspominają. Kijowskie zaś Xięstwo ná ow czas było hołdujące Witoldowi, od ktorego, w ten czas był uczyniony Námiesnikiem, Jan Algimuntowicz Xiąże Olszańskie. Ale się tu domysłać potrzeba, że ten Wodz, który nápadzcy pomordował Franciszkanow, musiał być bliski sąsiad, y pretendent Xięstwa Kijowskiego, y dla tego podobno, postronni Kronikarze, nazwali go, Xiążęciem Kijowskim. Czas też do wykonania, onemu złośliwych nájazdow, był sposobny, bo jáko pisze Kromer Polski, ná kârcie 33z. Roku 1403. Witold obległ Smoleńsk, nie bez swych straty, wziół mocą onego. Xiąże zaś Smoleński (jáko tamże mowi Kromer:) ná ow czas uszedł, który potym w Węgrzech, ják ná wygnaniu umarł. To tedy być mogło, że ten Xiąże Smoleński wypędzony, wiedząc, że Witold był zabawny

bawny koło Smoleńska, z Woyukiem
nápádł ná Wilno, y Zákonnikow tych
pomordował, á tym był bešpieczniej-
szy, bo Krzyźáci nieprzyjácielé Wi-
tolda, také w ten czas Litwę plá-
drowáli, ále któžkolwiek był ow Ty-
ran, ktory tych Franciřzkanow po-
mordował, to pewná z tak wielu go-
dnych Autorow, z dowodnego ich o-
pifania, ofob; y Ńpofobu Ńmierci o-
nych, z mieyřca w pochowaniu že Ńie
tak á nie ináczey Ńtało. Po tych Ńmier-
ei, jak předko by Franciřzkanie z no-
wu do Wilná przyřzli, o tym y Zák-
konni náwet Kronikárze zá milczeli,
ále dłuęo Konwent Wileńki wáko-
wác nie mogli, bo Franciřzkanie juź
byli w Lidzie, y w Kownie, to mogli
do Wilná pořćác Zákonnikow. Z Do-
kumentow zá Wileńskich, znayduęę
Przywilei Legacyiny, dány w Roku
1422, to y przed tym być muřieli.
Broniř juź potym BOG Franciřzka-
now, od krwi rozlániá, lub ná nich
częřte

częste dopuszczal utrąpienia, które się prawie z famą równały śmiercią, które gdy cierpliwie dla CHRYSTUSA ponosili, y z tych; Bog onych wybawiał. Jako to przed Rokiem, 1553, gdy srogie w Litwie było powietrze, któremu naybarżiey podlegało Wilno. Niejakiś na ow czas Obywatel Wileński, Imieniem Rotundus, Sekretarz Krolewski, odebrał bez żadney rácyi Franciszkanom Wileńskim Folwark, nazwany Jarmolizki, przy którym aby się utrzymał, oskarżył fałszywie do Krolá Zygmuntá, Jakoby te powietrze było z okazyi Franciszkanow Wileńskich, że oni nappierwiey zarażiwszy się, taili w Kláštorze, nie donosząc to Medykom mieckim, y aby złość jego była pozorniejszy, pozostałych Zakonnikow z Kláštoru, gwałtownie wyrugował: którzy zá Miałtem nie ták z powietrza, jako z nędzy y mizeryi po umierali: Krol. Zygmunt na fałszywą tę

Ro.

Rotundusa relacją rozgniewany, od-
sądził Franciszkanow od possessyi fol-
warkow, aby onym żaden więcey już
z Dobr swych nie legował; postano-
wił. Ciężką to była niewisnych
Zakonnikow oppressya, ale sam Bog
o nich miał staranie, bo sami Páno-
wie Litewscy, widząc w tym złośliwą
Rotundusa relacją, wyperśwadowali
Krolowi, że dla doyscia prawdy, ze-
stał potym swych Kommissarzow; ale
się pokazało widomie, że to był fałsz,
y złość jedná, łakomego Człowieká,
pokazało się że wprzod w Mieście,
zawzioł się mor ciężki, a w Klászto-
rze Franciszkańskim, jeszcze wszyscy
byli zdrowi, a że potym y Franciszka-
nie byli zarażeni, tak, że kilka tylko
zostało w Klásztorze, dowiedziono
jawnie, z jakiey to było przyczyny,
bo w ten czas, niemając względu ná
życia włásne, z miłości Chrześciań-
skiey, Kápláni umierających słuchali
spowiedzi, y przez to się sami zarażili.

Do-

Donieśli to wszystko Kommissarze
Zygmuntowi, który zważywszy, że
ten Franciszkański heroiczny uczy-
nek, godny był nagrody nie oppres-
sji, zaraz w Roku 1553. kassował
pierwszą swą decyzją, a potym Fran-
ciszkánów Wileńskich, w osobli-
wym mając Respekcie, onym wszy-
tkie przywileje, y nadania potwier-
dził, y miasto w dzierając się w Ju-
rydykę, listem swym pogromił, ow
folwark niešťuszną kárumnią, od Ro-
tundusa wydarty, náзад ze wstýdem
był przywrocony. Godzien był zá
to Rotundus dać gardło, ále ze Zá-
konnikom mścić się nieprzystało, dá-
rowawszy to dla Pána BOGA, zelu-
jących o to Instygátorow ile mogli,
uhamowali: W tym powietrzu Fran-
ciszkanie w Wilnie, poumierali wszy-
scy, tak dálece; że przez czas długi
Kościoł, y Kłafztor był zamknięty, y w
ten czas w niebytności Franciszkanow
w Wilnie, kto chciał to folwarki o-
nych

nych trzymał, jakoż od owego czasu, jak odpadły te dwa znaczne, Łukiany o puł mile, tylko od Wilna ku Ofzmianie, y Kwiecza w Minskim Wojewodztwie, tak y do tych czas w cudzey są possessyi, przy nas tylko potwierdzone, od Krolow Dokumenta. Co o Łukianách pod Wilnem, y mieysca doysć nie możemy, bo nazwano potym inaczey. Wszakże dorozumiewamy się: Ale Franciszkanie Wileńscy rádzi pokojowi, wolą (widzę:) nie mieć, niżeli się kłócić, lubo práwo Kościelne legacyi dochodzić przykazuje, ale y práwo Boskie, także aby sprawiedliwą y dobrą intencją umarłych; gdy oney już popierać nie mogą, aby ci, którym legowaną, będąc tego wdzięcznymi (ile można:) popieráli, bo przeto legującym dzieję się krzywda, że obligacye ustają. A lubo tego Zakonnicy nie dochodzą: wszak Ci ktorzy ná sąd Boski przeskádzających, pożywając

jąc Dobra swe, sprawiedliwie legowali na Chwałę Boską, pewnie że o pomstę na oppressorow wołają, y grosz zle nabyty tyśiące pożera. Nie kładę tu innych roznych transakcyi, w ktorych niewinnie opprymowanych, Ubogich Franciszkanow Wileńskich, dziwnie zawsze BOG ratował, bo by siła mi tu zabrało mieysca, to tylko dokładam: że Franciszkanie przelawszy tak obficie krew swoją w Litwie, dla zbawienia ludzkiego, y że Wiarę Świętą do Oney wprowadzili, y mężnie utrzymali, godni by byli w Litwie, u każdego osobliwszego respektu, y poszanowania.

ROZDZIAŁ XVI.

Jaka była obszerność Kláštoru, y jaki Kościół Franciszkański. w Wilnie, u P. M. na piaskach; po pierwszey fundacyi: jaki przed ostatnim zgorzeniem w Roku 1737.

yja-

y jaki teraz po zgo-
rzeniu?

GDy Gásztold, po umęczeniu nay-
pierwszym 14. Franciszkanow, in-
nych przyprowadziwszy; osadził w
swym Dworze, ná tym miejscu gdzie y
teraz zostają; lubo dość było obszerno-
ści miejsca, przydał jednak z obu
stron, nie mało placow, do większego
rozszerzenia się Zakonnikom, przy-
zwoitą Xiążętom szczodrobliwością,
bo jak teraz idąc, od S. Mikołaja uli-
czką, ná Ulicę niemiecką, á z niey krą-
żąc w Lewą ná Trocką, y przed samą
bramą Trocką, jak jest uliczka, mimo
J. W. W. Alexandrowiczow Pá-
łac: w koło; tak przychodząc do te-
goż Kościoła S. Mikołaja, wszytka
ta Insuła, ná ow czas należała do
Franciszkanow. A lubo y teraz
Cmentarz Franciszkański w Wilnie,
jest naywiększy, przedtym jednak da-
leko był obszernieyszy, jákoż y teraz
po bliskich Cmentarzowi miejscach,
gdy

gdy kopią ná fundament, kości tam przed tym pochowanych znajdujĄ. Przyczyną umnieyszenia Cmentarza, był niedostatek y uboſtwo, ąlbowiem w ten czas, nie mając do ſufficyencyi Folwarkow; żyli tylko z dzieſięcin, y że od wielu Panow, roczne mieli naznaczone Annuaty, ták z boża, miodow y innych legumin, ąle te gdy pozeſzłych w Bogu legujĄcych Dobrodziejach, uſtawić poczely, trzeba było do potrzebnego ſupplementu ſzukać ſpoſobu, części tedy Cmentarza z obuſtron, oddzieliwſzy ná Domy; pozwolono ſię budować, ąby Konwent ztąd miał roczną intratę, Krolowie też chcąc Ubogich Zákonnikow podźwignąć, te mieyſcá nie miałą nádali libertacyą, koekwujĄc Ową z libertacyą, nádaną Biſkupſtwu Wileńskiemu. Inne zaś mieyſcá, pomienioney tey Inſuły, częſcią zá Kontráktem uſtąpione, częſcią pod czas herezyi wydarte. Jáko to mieyſce gdzie

teraz Zbor Saski, bo tam niegdyś były Franciszkańki, (jako tego dawną jest w Konwencie Wileńskim notacya:) częścią też na reperacyą, zgorzałego Kláštoru y Kościoła, w Roku 1533. marnie przedano. Także przed tym Rokiem, to jest w Roku 1525. w Roku 1526. y w Roku 1531. części miejsca ku Zamkowi: które teraz zowią się Skopowka; są przedane, od Franciszkanow (podobno także dla potrzeby:) Staniśławowi Jakubowi Skopowi Sekretarzowi Krolewskiemu, za kop 40. groszy Litewskich; który JMśc potym, te place od Imienia swego; nazwał Skopowką: tey przedaży oryginalny Dokument, má się znaydować *in Archivio* Katedry Wileńskiej. Kościół w Wilnie P. M. na piaskach, jeśliby był skończony, za życia Gasztołda, w notacyach Konwentu to nieznayduję, jest jednak Dokument, że od Marćina Biskupa Miednickiego, to jest Zmuydzkiego

kiego był konsekrowany, Który był Biskupem, po Roku 1421. Zyjąc tylko na Biskupstwie puł Roka, z czego mam suspicyą, że nieprętko ten Kościół, ze wśzytkim był zakończony, bo by go pewnie, pierwszy Biskup Wileński Franciszkan, konsekrował, który drewniany Franciszkański Kościół, w Lidzie Konsekrować nie zaniechał, ábo przynajmniey drugi Franciszkan, na Biskupstwo Wileńskie po nim następujący, z chęcią by to uczynił dla Bráci. Kościół ten był murowany staroświecką manieryą, jak zwyczajnie znaydują się Kościoły, ktore zowiem Krzyżackie, z materyi jednak barzo mocney, z cegły takieyże, jáká się pokazuje we dzwonnicy, sklepienie w nim wśzytkie było z pafami, jáko się znayduję, y teraz w Kaplicy S. Wawrzyńca, Wysokość Kościoła z tego miarkowác, że przedtym frzednie sklepienie, nie wynosiło wyżej ják pod teraznieyszy gzymś

K

wiel-

wielki, dach zaś Kościelny był jeden, który jednostaynie y Káplice y frzodek Kościoła pokrywał, przed Rokiem 1533. musiał być zbyt płaski, y nie proporcjonalny, jáko to szczyt staroświecką cegłą murowany, na facyacie pokazywał, jak zaś w blisko pomienionym Roku potężnie zgorzał, że y sklepienie nad wielkim Ołtarzem, aż do Ołtarza S. Franciszka západło, dopieroż podniesiono, ná facyacie murem wyzey szczytu, jáko to y teraz znąc było, z różności przydanych cegieł, y ták dach podniesiono, który w ten czas w sobie był wyższy, niżeli od ziemi sam mur Kościelny, á w samych Wiązaniach, podobno ták wiele miał ciężaru, ile sam Kościół. Wszakże nie był reparowany wsztek, bo tu od Ołtarza S. Franciszka, przegrodziwszy Kościół, y Ambonę postawiwszy, przy dalszym ku drzwiom wielkim filarze, nábożeństwo odprawowali, znąc to było przy

teraźniejszey reparacyi, bo się w dal-
szym filarze pokazały wykowane
dziury, w których były balki ná Am-
bonę. Pierwszą tedy część Kościoła,
barzo nie prędko zaśklepiono, y już
było sklepienie gładkie bez pasow,
rozne od drugiego. Ten Kościół P.
Maryi na piaskách, dla tak wielu Mę-
czennikow poległych za CHRYSTU-
SA, y że naypierwicy w nim Chwa-
lic prawdziwego BOGA poczęto, za-
wsze u wszystkich, w osobliwszey był
estymacyi, y wielkimi od Stolicy A-
postolskiej, bywał zawsze nadány in-
dulgencyami. Roku 1456. *Die 11.*
Sept: będący ná ow czas w Wilnie,
Kommissarze, ná Całe Chrześciań-
stwo od Oycá Świętego deputowani,
pozwalając Wielkie Odpusty tym,
ktorzyby nawiedzali ten Kościół, tak
go tytułują w danym Przywileju: *Ec-
clesia Venerabilissima:* to jest, Kościół
Czci naygodniejszy. Trwał ten Ko-
ściół Panny Maryi ná piaskách, w da-

wney fwey formie, aż do Roku 1737. w ten czas dnia wtorego Czerwca, frodze Miasto pogorzało, y wiele w nim Kościołow, jako to Kościół przezacney Akademij S. Jana z całym Kollegium, Kościół S. Ignacego z Nowicyatem, Kościół Franciszkański z Klášztorem, Kościół Bráci Bonifratelów z Klášztorem, ták z wierzchu jako y wewnątrz, były ogniem zruynowane, Kościół zaś Maryi Magdaleny, Szpital Bráci Rochitow że były drewniane, tylko mieysce po sobie ná ow czas zostáwiły, Kościół zaś Dominikański, y Kościół Wielebnych Pannien Benedyktynek z wierzchu spłoneły, y Klášztory onym pogorzały. W tym pożarze Obraz N. P. Maryi w Ołtárzu, Sławetnych Zárębáczow będący, cudami niegdyś słynący zgorzał. Obraz przecie S. Antoniego, z dawná cudami wśławiony, u ktorego y teraz udający się ludzie, doznają Łásk Boskich; wyratowany był,

był, od samychże Franciszkanow, y stał do tąd w Kościele S. Mikołaja, nie małą y tam swych Dewotow mając frekwencyą; Teraz znowu do Kościoła Panny Maryi, processjonalnie z Katedry przy asystencyi wszystkich Kláštorow, Całego Najjaśniejszego Trybunału, y Miasta przeniesiony, przy ktorey Introdukcyi oraz jest wprowadzone, do tegoż Kościoła, Bractwo S. Iwoná osobliwego ludzi prawujących się Patroná, Ktory będąc Xiędzem Swieckim, był Tercyarem S. Franciszka. Także ze wszystkim Ciało Świętego Wiktorego, z Rzymu od Klementa XII. temu Kościołowi dane, jest wprowadzone. Teraz po trzyletney reparacyi, Kościół P. Maryi ná piaskach z dziwney Boskiej providencyi, ná Jegoż Chwałę z popiołów jako drugi Fenix odrádzający się w swym ozdobnym kształcie, daleko jest okazalzy od pierwszego, bo co przedtym był

barzo ciemny, to teraz wſzytek jaſny, y przezroczyſty. Jeſt też w Wilnie Koſciół S. Mikołája, do OO. Franciſzkanow należący, który lubo jeſt ſtaſowiecki, poſlednieyſzy jeſt jednak od Koſcioła P. Maryi: bo w lát po nim koło 130 jeſt wymurowany: y nádany od Szlachetnie urodzonego, Hanulá Nákiemny Námieſtnika Wileńskiego, który do tey fundacyey; oddał wſzytkie place, około Koſcioła S. Mikołája zoſtające: od Krolow u przywilejowane, y libertowane.

ROZDZIAŁ XVII.

Ják dawno Franciſzkanie ná Ruſi y w Litwie Wiarę Świętą rozmnażać poczełi.

SWiádome ſą całemu ſwiatu podjęte, około zbawienia ludzkiego Franciſzkańskie fatygi, y niemaſz podobno ná ſwiecie tego Kraju, gdzie by przez Franciſzkanow, Wiara Święta głoſzona nie była, ſiłąbym piſał
po-

porządny opisując proceder, w opowiadaniu CHRYSTUSA, od Franciszkanow po różnych Państwach. Same tu tylko námienie, onych w tym práce, podjęte ná Ruśi y w Litwie: po śmierci Oycá S. Franciszka w lat 9, wzbudzeni gorliwością, rozmnożenia Wiary Świętey Franciszkanie, otrzymawszy od IX. Grzegorza Papięzą wielowładne Listy, Roku 1235. ná opowiadanie Wiary Świętey, po różnych Krájach, y przy nich poważne rekommendacye, do różnych Biskupow y Arcybiskupow, áby łáskawie, y ochoczó od nich byli przyjęci. Przyszli z nich niektorzy w Ruskie Kráje; Roku 1236. Jáko to X. Márcin, który był Wikaryuszem Generalskim, y X. Jákob, który potym został Gwardyanem Lwowskim. Ci pracowáli około Lwowa, ktore się ná ow czas zwało Lemburgiém. A lubo tam przed niemi w Roku 1231, był S. Jacek z innymi Dominikaná-

mi, ale to tylko przechodząc, bo mając dalszą sobie zamierzoną drogę, poszli do Kijowa. Franciszkanie zaś pomienieni, osiedli we Lwowie, tam Wiarę Świętą pomnażając, y w przyległych onemu ziemiach. Która to Prowincya Ruska, w nawroceniu swym, do Wiary **CHRYS-
TUSO-
WEY**, Franciszkanow za najpierwszych swych uznają Apostołów; ktorzy tam krew swą dla **CHRY-
STUSA** przeleli. Kijow y po bliższe tam Kraje, te były od IX. Grzegorza Pápieżá zlecone Oycom Dominikanom, ktorzy mieli już swoy Klá-
fztor w Kijowie, założony od S. Jácká. A że Państwo Kijowskie, Grec-
kich ná ow czas będące obrządow, Metropolitow swych miewało, da-
nych sobie z Carogrodu, często się Grecką zarażało syzmą: dla ktorey przyczyny; Oycowie Dominianie Kijowscy, często bywali w niebeśpie-
czeństwie od Syzmy. Ratowali o-
nych

nych wiele Franciszkanie, bo Grzegorz IX. zabiegając temu, Roku 1232. wysłał pięciu uczonych Franciszkanów, do Nicei Miasta Greckiego, do Cesarza, y oraz do Cárogradzkiego Patryarchy, áby onych przywieźli do jedności, á po nich w następującym Roku, wysłał tamże dwóch Franciszkanów, w náuce biegłych, Haymoná y Rudolfa, oraz dwóch uczonych Dominikanów Hugoná y Piotra. Ci siedm Franciszkanie, ná Nimfeyskim soborze, wiele pracowali, áby całą Grecyą utrzymáli w Unij. A lubo w ten czas dla prostoty Greckiego Duchowienstwa, intencyi swoich wykonać nie mogli, w Roku jednák 1247, Sukcessor IX. Grzegorzá Innocentius IV. uczyniwszy possem Wielkim, Wáwrzyńca Franciszkaná, wysłał do Greckiego Cesarzá, á po nim zaraz y drugiego, Jáná z Parmy Generálá Franciszkańskiego: Ktorzy szczęśliwie y z pożytkiem Unij Świętey,

tey, swe odprawili poselstwo: jako o tym námienia: X. Kulesza Soc: JE-SU ná karcie 110. A gdy tak w Grecyi, zá pilnym stáraníem pomienionych Franciszkanow, Unia Swięta była utwierdzoną, y ná Ruśi też Szymá znacznie upadać poczeła, bo Roku 1253. Dániel zostawszy Krolem, wszystkiey Ruśi; przyjoł Wiarę Rzymką, y z nim Ruś cała w Unij zostawała, aż do Roku 1266. jako tenże pisze X. Kuleszá *folio* 113. W Litwie zaś gdy Gásztołd, w Roku 1332. w prowadził do Wilná 14. Franciszkanow; najpierwszy to był onych ingres do Wilná, ále nie do Litwy, bo przedtym jeszcze Franciszkanie, ktorzy zostawali we Lwowie, przychodzili często do Litwy, po różnych wsiach y Míasteczkách, Imie CHRYSUSOWE depredykując, co się z tąd konjekturować może, że ci Franciszkanie, ktorzy byli we Lwowie, mieli od IX. Grzegorzá Pápiezá Litwy

sty przykázujące, áby w rózných Kra-
 jách, Wiarę CHRYSTUSOWĄ opo-
 wiadáli, toć musieli, ze Lwowá czę-
 sto do bliższych Krájom, wychodzić
 ná missye. Pokázuje się tá dáwność,
 pracujących Franciszkanow, około
 Wiary CHRYSTUSOWEY w Litwie,
 w przywileju Krolá Michała, danym
 Konwentowi Wileńskiemu, OO. Fran-
 ciszkanow: ná Drukárniá, w Roku
 1670. gdzie ná pochwałę Franci-
 szkańską, wyráza; ze w Litwie od
 nich, Wiará Swiętá od lát czteryśtá
 dwadzieściá y kilku, jest ogłoszoná.
 To tedy przed Rokiem 1250. Łá-
 cność tego pokázac się może, z tąd ze
 Stolicá Apostolská y oráz Krolowie
 Polscy, nie dlá inney przyczyny Fran-
 ciszkanom, w Pánstwie nášym, nay-
 przednieysze Duchowieństvá Hono-
 ry konferowác przedtym zwykli, tyl-
 ko áby oświadczájąc, Franciszkanom
 wdzięczność, zá krwáwe około zbá-
 wienia ludzkiego práce, y fatygi, one
 y tu

y tu dóczyśnie ukoronowali. Dowodem są dawności takowych prac Franciszkańskich, w Wileńskiej y innych w Polsce Katedrach, nappierwsi Biskupi Franciszkanie, Jáko to w Wilnie nappierwszy Biskup Andrzej Wasiło Franciszkan, z Domu Jastrzębcow Polak urodzeniem, który został Biskupem Wileńskim Roku 1387, umarł Roku 1399. Po nim drugi także Franciszkan Jan Plichta, Który konsekrowany, ná Biskupstwo Wileńskie Roku 1399., umarł Roku 1402. Arcybiskupem Lwowskim nappierwszy był Christinus z Prześwietney Gozdáwitow Fámilij Franciszkan, obrany w Roku 1361, potym ná téż Arcybiskupstwo, postąpił JákuB *de gente strepariým* także Franciszkan, Roku 1392, umarł Roku 1411. w Warmij nappierwszy Biskup Warmiński Franciszkan, Imieniem Anzelm, ná Biskupstwo obrany Roku 1245, umarł Roku 1262. Nappierwszym Bisku-

Biskupem Przemyśkim, był Henryk Szlachetnego Urodzenia Niemiec, Franciszkan Roku 1375. Jako pisze *Miechovita lib: 4. Cap: 33.* Drugi Biskup Przemyśki był, Máciey także Franciszkan, w Roku 1488. Najpierwszym Multańskim Biskupem, był Andrzej z Krakowá Franciszkan, w Roku 1371. w ten czas posłał Urban V. Pápież, Dwudziestu Franciszkanow do Wołochy ná Ruś, głębszą Georgianow pięciu, w inne zaś przyległe onym Prowincye, wysłał Tenże Pápież drugich 25. Franciszkanow, ná szczepienie Wiary **CHRYSTUSOWEY**. Tegoż czasu posłano czterech Biskupow Franciszkanow, do Macedonij ná znieśienie tam Syzmy, o tym X. Kulesza Soc: *JESU fol: 149.* Táká była publiczna słáwa, skutecznych prac y fatyg Franciszkańskich, w náwroceniu narodow do Wiary **CHRYSTUSOWEY**, że Ludwik Krol Węgierki mając relacyą,

cyą, iż w dniach pięciudzieściat w Roku 1371, na wschodnim Kráju, za stáraniem Franciszkanow, y Dominikanow dwákroć sto tysięcy ludzi do CHRYSTUSA się nawróciło. Pisał do Generałow, Franciszkańskiego y Dominikańskiego, prosząc aby mu dwa tysiące Swych Zákonnikow, na opowiadanie Wiary Świętey przyśłali. Prymasówská Godność, y tá dawne Franciszkańskie w Oyczyźnie naszey koronowała prace, respektem ktorych Henryk Xiążęcia Bremenskiego Teodoryka Syn Franciszkan, w Roku 1281. usilnymi prozbami całego Senatu, został Arcybiskupem Gnieźnieńskim, y oraz Prymasem, Okolki o nim pisze *sub armis* Kietlicz, że po Professyi za dyspensą, został Kanonikiem Magdeburgeńskim, a potym dla osobliwey świętobliwości został Arcybiskupem, y że Káptánow, w Polsce: aby byli bezzeńcami postánowil, y onych od świedckich sądow oddalił.

daliſz. Wiedzieć także potrzebá, o
 dawney w Polſzcze między Domini-
 kanámi y Franciſzkanámi, ná Biſkup-
 ſtwo Woſoſkie Alternácie, ktora ſię
 y do tych czas praktykuje, bo raz Do-
 minikan, drugi ráz Franciſzkan ná
 Woſoſkie Biſkupſtwo poſtepuje, co
 nie dlá innych przyczyn; tylko dlá pod-
 jętych tam prác, y fatyg, około zba-
 wienia ludzkiego; konferowano, já-
 koż y do tych czas w Woſoſzech ſami
 Franciſzkanie *cum Patribus S. J.*
 Wiągę Świętą utrzymują. Prefektu-
 rá zaś całej Miſſyi Woſoſkiej zostaje
 przy Franciſzkanách. Z tych tedy
 dowodow wyraźnie ſię pokazuje, z
 jakim uſiłowánim, y ják dawno w
 tych Krájách, około ſzczepienia Wi-
 ary Chreſćciańskiej pracowáli Fran-
 ciſzkanie. Nie wſpominaſz tu o
 rozlaniu krwi Franciſzkańskiej, w
 przyległych nam Krájách zá Wiągę
 CHRYSTUSOWA, bo bym wiele o
 tym

tym piśać musiát, to tylko przy kon-
 kluzyi tey Xiążeczki, dyskretney ká-
 żdego zálecam pámięci, że Litwa cá-
 ła Franciszkanom jako swym Apo-
 stołom, zá ich krwawe prace y fátygi,
 w ufundowánium w niey Wiary CHRYS-
 TUSOWEY, y zá rozlánie krwie w
 samym Wilnie, więcey nizeli Pięć-
 dzieśiat pięć Męczennikow Franci-
 szkanow, winná jest onym wdzię-
 czność, á oráz wszelką uczciwość y
 poszanowanie, bo jáko zbáwienie
 miedzy wszytkimi jest człowiekowi
 naymilsze, ták też y ten, kto go
 w tym ubeśpieczył; po-
 winien być naywdzię-
 czniejszy.



ADDITAMENT

Do tey

X I A S Z K I NALEŻĄCY.

NAmieniło się w Rozdziale 13. z okazji pochowanych ciał trzydziestu sześciu Męczenników, na cmentarzu pod Kolumną że tamte miejsce przed Rokiem 1710. rozkopawszy na murowanie tam Kąplicy, znalezione były tam Kości, o których jako na ow czas nie rozumiano, aby owych trzydziestu sześciu były Męczenników, tak y teraz tego nie twierdziemy, ale za rzecz wątpliwą mając, Boskiey w tym żądamy rewelacyi, aby powątpiewających

L. cych

cych nas upewnić ráczył, áby zaś w
 przyszłe czasy nie rozumiano, że
 te Kości niegdys z pod Kolumny,
 ná inne miejsce, zá Káplicą prze-
 łożone, tam są áktualnie, lub w
 ziemi z prochniały temi czasy, już
 są z miejsca rugowane. W Roku
 bowiem 1740. po reparacyi zgo-
 rzałego Kościoła gdy cmętárz wiel-
 kiemi záprzątniony gruzámi, uprzá-
 tnać trzeba było, á dla niedostá-
 tku Ubogiego Konwentu, do wywo-
 żenia onego, niestawáło ná expen-
 sę, zá rádá Przełożonego, podnie-
 siono w Kościele samym pawiment,
 ná puł łokcia, równie oraz y cmę-
 tarz: y ták wielkie gromády, wysy-
 páne z pożarow, po całym się roz-
 wiozły Kościele y cmętarzu, że zaś
 zá Káplicą murowaną ná cmętarzu,
 przed Kanálem; miejsce pomienio-
 ne, do ktorego Kości, z pod owsey

Kolumny były przelożone (jakom
námienil:) było wyższe, iż wodá
z cmentarza do Kánału, łatwegoby
spadnienia mieć nie mogła, trzebá
było zebrać ziemię, y mięysce zni-
żyć, co gdy czyniono dnia dwuná-
stego Lipca, tráfilo na włásne mięy-
sce, zawierájące w sobie gromádę
samych tylko Kości, niegdys y o-
demnie samego (jakom nápisal:)
widzianych: Zeszli się Zákonnicy,
y mając z Kronikarzow konjektu-
ralną wiadomość, o pochowaniu tam
ciał trzydziestu sześciu Męczen-
nikow, słuszną biorąc suspicyą, z
tey przyczyny; że te kości były
przeniesione, z pod Kolumny opi-
saney od Historykow, osobliwszą
nie jakąś, przytomni Zákonnicy
zdjęci kompassyą, y nábożeństwem,
pilnie te wšzytkie zebrałi Kości, y
ná ons dawne swe mięysce, gdzie

y przedtym były, pod Káplicą murowaną, gdzie niegdys dawna stała kolumná, w dolnym sklepie jáko w przyštoyney Kościennicy, złożyli: Z tym się jednak protestuję; że przez to niepretenduję za rzecz pewną udawać, że te kości są owych trzydziestu sześciu Męczennikow, y do publiczney Onych wenerácyey ludzi wzbudzać, y one czcić osobliwszym sposobem, ále że tak one odkopáne ná widok y pociiski, zostáwić nie przystało, áni też w ziemię z nowu, głębiey kopác zdało się, mających słuszną y fundamentalną suspicyą, o pochowanych tam Męczennikach. Zaczym do przereczonego sklepu, jáko do partykularney Kościennicy, te kości zložono, do dalszey Boskiej dyspozycyey, poki nam nieobjawi, czyje to są y jakiego waloru. Tego zna-

leżie-

Do tej Xiąszki.

155

leżenia tych kości rzetelną, y prawdziwą (aby potomne wieki miały wiadomość:) taką czynię deskrypcyą: długość y obszerność dołu; była na sążeń wielki, z ktorego wyjęto głów całych dwadzieście nad spodziewanie (lubo długo w ziemi leżących:) a przecie białych, między ktoremi, jedną má w sobie na wierzchu dziur cztery jakby kilofem przebitych, przytym rozpadłych głów, niektore fragmenta, co wszystko nie daleko zdaje się być, od komputu trzydziestu sześciu, pochowanych Męczennikow.

Inne zaś części ciała; jako to golenie, kości od rąk y inne, zdają się być według głów, w liczbie *ad proportionem*. To wszystko tu wyrażám, nie żebym kożdemu podał do wiary, że te kości są zapewne Męczennikow, bo do te-

156

Additament

go potrzebna tu jest rewalacya
Boska (o którą uśilnie prosić po-
trzebá:) ále szczegulnie ják się
co stało historycznie, przyszlým do
wiadomości podáję wiekom.

Ad M. D. G. B. V.
M. S. L. O. C.
Honorem.



G. R. BIBLIOTHECA
VNIV. IAGELL.
GRACQVIENSIS

BIBLIOTH. UNIV.
IAGELLONICAE

eya
po-
sie
do

A B C D E F G H I

J K L M N O

P Q R S T U V W X

Y Z

A a b c d e e f g g h h

i j k l m n o p q r s t u

v w x y z

F. Konica

Tey kiaszky

Franka Labenska

Tey xiaszky Posorka

Prose Permierci moyey

O Tr o Troie Pozdrowien

ey

oenle

Wzrost Nadejma 11111
Linnon chudawo 11111

Wtote Krasu z nadyzie
niekay domnie zaydzi
ajazima wozu kly y
to bacyu potrawitij
chla X

Tey kiaski Posorka
Franka Labonska

Prose Prose Naduse
moja moje Pamie ne

Prose Prose zaduse moie
Po Troie Pozdowe ne

Josefowi Koszaryna Lit 2

Emenowa Lebedzi Lit 2

Janowi Kozmarom Lit 5

Josef Koszaryna Ousa Lit 1

Karol Stauba Lit - put 8

Teraz Di 3

Semen Lebedziński woda Lit 2

Stefan molitoli Lit 12

Antoni Karpowicz woda Lit 1

Josefowi Koszaryna Kozmarom Lit 1

Subasom Koszaryna Casabo Lit 1

Wojciechowski Lebedzi Lit 1

Wojciechowski Lit 1

Kozmarom Lit 2

Wojciechowski Lit 1

Tey Xiąsky Pososka

